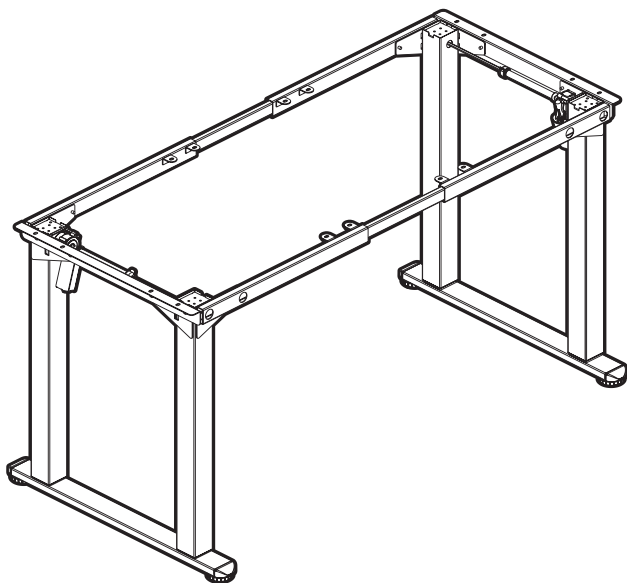


MARK
ADLER



XENO 5.0

PL Instrukcja obsługi
EN User manual
SK Používateľská príručka
CZ Návod k obsluze
RO Instrucțiuni de utilizare
DE Bedienungsanleitung
BG Инструкция за експлоатация

HU Használati útmutató
LT Naudojimo instrukcija
FR Notice d'utilisation
UK Посібник користувача
ES Instrucciones de uso
PT Instruções de utilização

- **Zasilanie:** 100V-240V~
- **Hałas:** <55dB
- **Zakres wysokości:** 73-119 cm
- **Prędkość:** 20 mm/s
- **Max. obciążenie:** 120 kg
- **Zakres szerokości:** 115-165 cm



Przed użyciem produktu przeczytaj oryginalną instrukcję obsługi, postępuj zgodnie z jej wskazówkami i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości. Zwróć szczególną uwagę na zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.



UWAGA: Urządzenie nie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także przez osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane.

UWAGA: Dzieci nie mogą się bawić urządzeniem.

OSTRZEŻENIA!

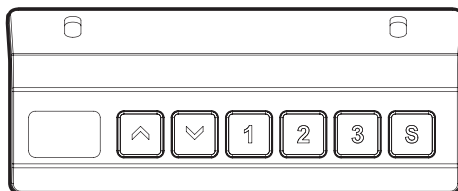
1. Uwaga! Urządzenia należy używać wyłącznie razem z dołączonym zasilaczem.
2. Uwaga! Urządzenie zasilane jest prądem elektrycznym. Należy zachować ostrożność.
3. Niewłaściwe użytkowanie grozi pożarem, porażeniem, a nawet śmiercią.
4. Uwaga! Niestosowanie się do instrukcji prowadzi do nieprawidłowego montażu, co może grozić uszkodzeniem sprzętu lub zagrożeniem życia użytkownika.
5. Uwaga! Stelażu biurka nie wolno modyfikować ani przerabiać w jakikolwiek sposób.
6. Uwaga! Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac serwisowych należy odłączyć biurko od sieci zasilania. Zabrania się używania produktu, zanim montaż nie zostanie zakończony.
7. Nie używaj ostrych obiektów takich jak nóż, czy nożyczki przy rozpakowywaniu elementów.
8. Montaż należy przeprowadzać w bezpiecznej odległości od mebli i innych przeszkód.
9. Montaż należy przeprowadzać poza zasięgiem dzieci, gdyż niektóre części mogą mieć ostre krawędzie lub stanowić ryzyko zadławienia.
10. Nie używaj biurka do celów innych niż pierwotnie ustalonych przez producenta.
11. Produkt jest przeznaczony do użycia na płaskiej i stabilnej powierzchni.
12. W celu uniknięcia uszkodzenia produktu i ryzyka urazów osobistych należy sprawdzić maksymalne obciążenie produktu i nigdy go nie przekraczać.
13. Nie należy opierać całego ciężaru ciała na blacie. Produkt przeznaczony jest do użytku przez jedną osobę.
14. Nie umieszczaj w pobliżu produktu materiałów łatwopalnych, ponieważ grozi to zapaleniem.
15. Aby zapobiec uszkodzeniom, trzymaj produkt z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
16. Zaleca się aby użytkownik dokręcał śruby w przypadku ich poluzowania.
17. Nie demontuj części poza oryginalnymi procedurami instalacyjnymi.
18. Do ogólnego czyszczenia i konserwacji biurka używaj miękkiej ściereczki z łagodnym detergentem.

RYSUNKI MAJĄ CHARAKTER POGLĄDOWY - RZECZYWISTY WYGLĄD PRODUKTU MOŻE SIĘ NIEZNACZNIE OD NICH RÓŻNIĆ.

OPIS KROKÓW

- Krok 5:**
Uwaga: Należy zwrócić uwagę na kierunek.
- Krok 6:**
 - Poluzować pokrętko.
 - Umieścić pręt transmisyjny w heksagonalnym otworze i przekręć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara do momentu gdy noga B znajdzie się w najniższej pozycji.
 - Drugi koniec pręta umieścić w odpowiednim otworze w nodze biurka A. Zabezpiecz pręt. Dokręcając wstępnie zmontowaną śrubę ustalającą za pomocą małego klucza imbusowego.
 - Dokręć pokrętko.
- Krok 7:**
Uwaga: Błat nie wchodzi w skład zestawu.

OBSŁUGA WYŚWIETLACZA



-  Krótko naciśnij przycisk, wyświetlacz zacznie migać, naciśnij dowolny przycisk pamięci, aby zapisać wysokość.
-  Naciśnij przycisk, aby podnieść biurko. Zwolnienie przycisku zatrzymuje proces. Maksymalna wysokość biurka wynosi 119 cm.
-  Naciśnij przycisk, aby opuścić biurko. Zwolnienie przycisku zatrzymuje proces. Minimalna wysokość biurka wynosi 73 cm.
-  Przyciski pamięci: Naciśnij przycisk 1, 2 lub 3, a biurko przesunie się na wysokość ustawioną wcześniej dla tego przycisku.

Reset Naciśnij i przytrzymaj przycisk [V] przez 5 sekund, a na ekranie pojawi się komunikat „RES”. Kontynuuj przytrzymywanie, aż biurko zejdzie do najniższego poziomu i lekko się podniesie.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

- Hot** Zabezpieczenie przed przegrzaniem: Gdy silnik pracuje w sposób ciągły, zatrzyma się, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym przegrzaniem. Przed przystąpieniem do regulacji wysokości należy odczekać pewien czas (proponowane 15-20 minut).
- E10** Ostrzeżenie o nieprawidłowym działaniu czujnika: Nie można wykryć czujnika bezpieczeństwa silnika. Należy wyłączyć zasilanie, odłączyć kable sterownika, odczekać 5 minut, a następnie podłączyć kable i ponownie podłączyć zasilanie. Następnie ponownie wykonać ustawienia "RES".
- E20** Ostrzeżenie o przeciążeniu: Przekroczono maksymalną wagę obciążenia. Wyłącz zasilanie, zdejmij przedmioty z biurka, włącz zasilanie i spróbuj ponownie.
- E02** Ostrzeżenie o stanie pracy: Biurko przestaje się poruszać w przypadku wykrycia wibracji, uderzenia lub nachylenia. Jeśli wykrycie jest nieprawidłowe, przed dalszym użytkowaniem należy postępować zgodnie z instrukcjami resetowania.

5. **E32** Ochrona przed przepięciem: Zbyt wysokie napięcie wejściowe. Jeśli używany jest prawidłowy zasilacz sieciowy, należy wyłączyć zasilanie, odłączyć kable kontrolera, odczekać 5 minut, a następnie podłączyć kable i ponownie podłączyć zasilanie. Następnie ponownie wykonać ustawienia „RES”.
6. **E31** Zabezpieczenie przed zbyt niskim napięciem: Zbyt niskie napięcie wejściowe. Jeśli używany jest prawidłowy zasilacz sieciowy, należy wyłączyć zasilanie, odłączyć kable kontrolera, odczekać 5 minut, a następnie podłączyć kable i ponownie podłączyć zasilanie, a następnie ponownie wykonać ustawienia RES.
7. **E60** Nierówna wysokość nóg: Sprawdź, czy wszystkie nogi znajdują się na tej samej wysokości. W razie potrzeby wyreguluj je, postępując zgodnie z instrukcjami resetowania.
8. **Ochrona przed przerwaniem:** Zatrzymuje się i przechodzi w stan zabezpieczenia, gdy przewody silnika lub sterowania ręcznego zostaną przypadkowo odłączone. Powraca do stanu normalnego po ponownym podłączeniu.

TRYB INŻYNIERYJNY

Zmiana wyświetlanej jednostki (Un): Długie naciśnięcie przycisku S spowoduje wyświetlenie i miganie komunikatu S--. Naciśnij S ponownie, a na wyświetlaczu pojawi się Un. Naciśnij S, aby wybrać. Naciśnij [Λ] lub [V], aby przetestować pomiędzy [SI] (metryczne) lub [In] (imperialne). Naciśnij S, aby zapisać wybór.

Wykrywanie siły kolizji (CF): Długie naciśnięcie przycisku S spowoduje wyświetlenie i miganie komunikatu S--. Naciśnij S ponownie, a na wyświetlaczu pojawi się Un. Naciśnij [Λ] lub [V], aby przetestować na CF. Naciśnij S, aby wybrać. Naciśnij [Λ] lub [V], aby przetestować między OFF, Low (L), Normal (N) lub Heavy (H) wykrywaniem siły kolizji. Naciśnij S, aby zapisać wybór.



OCHRONA ŚRODOWISKA

Nie należy wrzucać produktów elektrycznych razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy poddać je utylizacji w specjalnym centrum przeznaczonym do tego celu. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi w celu uzyskania porady dotyczącej recyklingu. Urządzenie należy oddać do punktu zbiórki zajmującego się tego typu urządzeniami.

- **Power supply:** 100V-240V~
- **Noise:** <55dB
- **Height range:** 73-119 cm
- **Speed:** 20 mm/s
- **Max. load:** 120 kg
- **Width range:** 115-165 cm



Before using the product, read the original instruction manual, follow its instructions and keep it for future reference. Pay special attention to the safety recommendations.



Caution: The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.

Caution: Children being supervised not to play with the appliance.

WARNINGS!

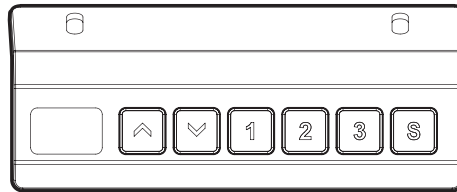
1. Caution: the device should be used only together with the supplied power adapter.
2. Caution: the device is powered by electric current. Caution should be exercised.
3. Improper use risks fire, shock and even death.
4. Note: Failure to follow the instructions will lead to improper installation, which may damage the equipment or endanger the life of the user.
5. Note: The desk frame must not be modified or altered in any way.
6. Note: Disconnect the desk from the power supply before performing any service work. It is forbidden to use the product before the assembly is completed.
7. Do not use sharp objects such as a knife or scissors when unpacking components.
8. Perform assembly at a safe distance from furniture and other obstacles.
9. Assembly should be carried out of the reach of children, as some parts may have sharp edges or pose a choking hazard.
10. Do not use the desk for purposes other than those originally specified by the manufacturer.
11. The product is intended for use on a flat and stable surface.
12. To avoid damage to the product and risk of personal injury, check the maximum load of the product and never exceed it.
13. Do not rest your entire body weight on the tabletop. The product is intended for use by one person.
14. Do not place flammable materials near the product, as there is a risk of ignition.
15. To prevent damage, keep the product away from direct sunlight.
16. It is recommended that the user tighten screws if they become loose.
17. Do not disassemble parts outside of the original installation procedures.
18. Use a soft cloth with mild detergent for general cleaning and maintenance of the desk.

THE DRAWINGS ARE FOR REFERENCE ONLY - THE ACTUAL APPEARANCE OF THE PRODUCT MAY DIFFER SLIGHTLY FROM THEM.

DESCRIPTION OF STEPS

1. **Step 5:**
Note: Please note the direction
2. **Step 6:**
 1. Loosen the knob.
 2. Insert the transmission rod into the hex hole and turn the transmission rod clockwise until the leg B goes to the lowest position.
 3. Insert the other end of transmission rod to the slot on the leg A (You may rotate the rod slightly for better installation). Secure the transmission rod to the slot by tightening the pre-assembled set screw using the small Allen key.
 4. Tighten the knob.
3. **Step 7:**
Note: The tabletop not included.

INTRODUCTION TO THE CONTROLLER



-  Briefly press the button, the display will flash, press any memory button to save the altitude.
-  Press the button to raise the desk. Releasing the button stops the process. The maximum height of the desk is 119 cm.
-  Press the button to leave the desk. Releasing the button stops the process. The minimum height of the desk is 73 cm.
-  Memory buttons: Press button 1, 2 or 3 and the desk will move to the height previously set for that button.

Reset Press and hold the button [V] for 5 seconds and „RES“ will appear on the screen. Continue holding until the desk goes down to the lowest level and rises slightly.

PROTECTION MODE ERROR CODES

1. **Hot** overheating protection: When the motor is running continuously, it will stop to prevent damage caused by overheating. Allow some time (suggested 15-20 minutes) before adjusting the height.
2. **E10** Warning of sensor malfunction: Motor safety sensor cannot be detected. Switch off the power, disconnect the controller cables, wait 5 minutes, then connect the cables and reconnect the power. Then perform „RES“ settings again.
3. **E20** Overload warning: The maximum load weight has been exceeded. Switch off the power, remove the objects from the desk, switch on the power and try again.
4. **E02** Operating condition warning: the desk stops moving if vibration, impact or tilt is detected. If the detection is incorrect, follow the reset instructions before further use.
5. **E32** Overvoltage protection: Input voltage too high. If the correct mains power supply is used, switch off the power supply, disconnect the controller cables, wait 5 minutes, then reconnect the cables and reconnect the power supply. Then perform „RES“ settings again.

6. **E31** Protection against under-voltage: Input voltage too low. If the correct mains power supply is used, switch off the power supply, disconnect the controller cables, wait 5 minutes, then reconnect the cables and reconnect the power supply. Then perform „RES“ settings again.
7. **E60** Uneven leg height: Check that all legs are at the same height. If necessary, adjust them by following the reset instructions.
8. **Interruption protection:** It stops and enters the protection state when motor lines or manual control lines are removed or disconnected accidentally. Returns to normal after reconnected

ENGINEERING MODE

ChangeDisplayed Unit (Un): Press S for a long time and S-- will be displayed and flashing. Press S again and the display will show Un. Press S to select. Press [Λ] or [V] , to switch between [SI] (metric) or [In] (imperial). Press S to save the selection.

CollisionForce Detection (CF): Press S for a long time and S-- will be displayed and flashing. Press S again and the display will show Un. Press [Λ] or [V], to switch to CF“. Press S to select. Press [Λ] or [V], to toggle between OFF, Low (L), Normal (N) or Heavy (H) collision force detection. Press S to save the selection.



ENVIRONMENTAL PROTECTION

Do not dispose of electrical products together with household waste. They should be disposed of at a dedicated centre for this purpose. Contact your local authorities for advice on recycling. Return the appliance to a collection centre for this type of equipment.

- **Napájanie:** 100V-240V~
- **Hluk:** <55 dB
- **Rozsah výšky:** 73-119 cm
- **Rýchlosť:** 20 mm/s
- **Max. zaťaženie:** 120 kg
- **Rozsah šírky:** 115-165 cm



Pred použitím výrobku si prečítajte originálny návod na obsluhu, postupujte podľa jeho pokynov a uschovajte si ho pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným odporúčaniam.



Upozornenie: Spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ im nebol poskytnutý dohľad alebo inštrukcie.

Pozor: Deti pod dozorom sa nesmú so spotrebičom hrať.

UPOZORNENIA!

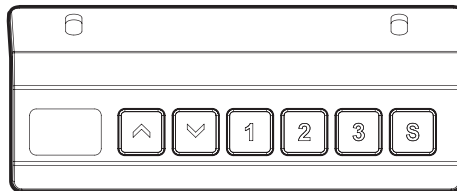
1. Upozornenie: Prístroj sa smie používať len spolu s dodaným napájacím adaptérom.
2. Upozornenie: Zariadenie je napájané elektrickým prúdom. Je potrebné zachovávať opatrnosť.
3. Pri nesprávnom používaní hrozí nebezpečenstvo požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo dokonca smrti.
4. Upozornenie: Nedodržanie pokynov vedie k nesprávnej inštalácii, čo môže viesť k poškodeniu zariadenia alebo ohrozeniu života používateľa.
5. Poznámka: Rám stola sa nesmie nijako upravovať ani meniť.
6. Poznámka: Pred vykonávaním akýchkoľvek servisných prác odpojte stôl od elektrickej siete. Je zakázané používať výrobok pred dokončením montáže.
7. Pri rozbaľovaní komponentov nepoužívajte ostré predmety, napríklad nôž alebo nožnice.
8. Montáž vykonávajte v bezpečnej vzdialenosti od nábytku a iných prekážok.
9. Montáž vykonávajte mimo dosahu detí, pretože niektoré časti môžu mať ostré hrany alebo môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenía.
10. Nepoužívajte stôl na iné účely, ako pôvodne určil výrobca.
11. Výrobok je určený na používanie na rovnom a stabilnom povrchu.
12. Aby ste zabránili poškodeniu výrobku a riziku zranenia osôb, skontrolujte maximálne zaťaženie výrobku a nikdy ho neprekračujte.
13. Neopierajte sa celou váhou tela o dosku stola. Výrobok je určený na používanie jednou osobou.
14. V blízkosti výrobku neumiestňujte horľavé materiály, pretože hrozí riziko vznietenia.
15. Aby ste predišli poškodeniu, výrobok uchovávajte mimo dosahu priameho slnečného žiarenia.
16. Odporúča sa, aby používateľ dotiahol skrutky, ak sa uvoľnia.
17. Nerozoberajte časti mimo pôvodných inštaláčnych postupov.
18. Na všeobecné čistenie a údržbu stola používajte mäkkú handričku s jemným čistiacim prostriedkom.

NÁKRESY SLÚŽIA LEN AKO REFERENCIA - SKUTOČNÝ VZHľad VÝROBKU SA OD NICH MÔŽE MIERNE LIŠIŤ.

POPIS SCHODOV

- Krok 5:** Poznámka: Všimnite si, prosím, smer
- Krok 6:** 1.Uvoľnite gombík.
2. Vložte prevodovú tyč do šesťhranného otvoru a otáčajte ňou v smere hodinových ručičiek, kým sa noha B nedostane do najnižšej polohy.
3. Druhý koniec prevodovej tyče zasunúť do otvoru na nohe A (pre lepšiu inštaláciu môžete tyč mierne pootočiť). Zabezpečte prevodovú tyč do drážky utiahnutím vopred namontovanej nastavovacej skrutky pomocou malého imbusového kľúča.
4. Uťahnite kľučku.
- Krok 7:** Poznámka: Stolová doska nie je súčasťou dodávky.

ÚVOD DO REGULÁTORA



-  Krátko stlačte tlačidlo, displej bude blikať, stlačením ľubovoľného tlačidla pamäte uložíte nadmorskú výšku.
-  Stlačením tlačidla zdvihnete stôl. Uvoľnením tlačidla sa proces zastaví. Maximálna výška stola je 119 cm.
-  Stlačením tlačidla opustíte stôl. Uvoľnením tlačidla sa proces zastaví. Minimálna výška stola je 73 cm.
-  Pamäťové tlačidlá: Stlačte tlačidlo 1, 2 alebo 3 a stôl sa presunie do výšky, ktorá bola predtým nastavená pre dané tlačidlo.

Reset Stlačte a podržte tlačidlo [V] po dobu 5 sekúnd a na obrazovke sa zobrazí "RES". Pokračujte v držaní, kým stôl neklesne na najnižšiu úroveň a mierne sa nezvýši.

CHYBOVÉ KÓDY OCHRANNÉHO REŽIMU

- Hot** ochrana proti prehriatiu: Keď motor beží nepretržite, zastaví sa, aby sa zabránilo poškodeniu spôsobenému prehriatím. Pred nastavením výšky nechajte určitý čas (odporúča sa 15-20 minút).
- E10** Upozornenie na poruchu snímača: Bezpečnostný snímač motora nie je možné rozpoznať. Vypnite napájanie, odpojte káble ovládača, počkajte 5 minút, potom pripojte káble a znovu pripojte napájanie. Potom vykonajte nastavenie "RES" znova.
- E20** Varovanie pred preťažením: Bola prekročená maximálna hmotnosť nákladu. Vypnite napájanie, odstráňte predmety zo stola, zapnite napájanie a skúste to znova.
- E02** Výstraha prevádzkového stavu: Stôl sa prestane pohybovať, ak sa zistia vibrácie, náraz alebo naklonenie. Ak je detekcia nesprávna, pred ďalším používaním postupujte podľa pokynov na resetovanie.
- E32** Prepäťová ochrana: Vstupné napätie je príliš vysoké. Ak sa používa správny sieťový zdroj, vypnite napájanie, odpojte káble ovládača, počkajte 5 minút, potom káble znovu pripojte a znovu pripojte napájanie. Potom vykonajte nastavenie "RES" znova.

6. **E31** Ochrana proti podpätiu: Príliš nízke vstupné napätie. Ak sa používa správny sieťový zdroj, vypnite napájanie, odpojte káble ovládača, počkajte 5 minút, potom káble znovu pripojte a znovu pripojte napájanie. Potom znovu vykonajte nastavenia "RES".
7. **E60** Nerovnomerná výška nôh: Skontrolujte, či sú všetky nohy v rovnakej výške. V prípade potreby ich nastavte podľa pokynov na resetovanie.
8. **Ochrana proti prerušeniu:** Zastaví sa a prejde do stavu ochrany, keď sa náhodne odstránia alebo odpoja motorové vedenia alebo vedenia ručného ovládania. Po opätovnom pripojení sa vráti do normálneho stavu

INŽINIERSKY REŽIM

Zmena zobrazovanej jednotky (Un): Stlačte tlačidlo S na dlhší čas a na displeji sa zobrazí a bliká S--. Opätovne stlačte S a na displeji sa zobrazí Un. Stlačením tlačidla S vyberte. Stlačením tlačidla [Λ] alebo [V] , prepnete medzi [SI] (metrická jednotka) alebo [In] (imperická jednotka). Stlačením tlačidla S uložte výber.

Detekcia sily nárazu (CF): Stlačte S na dlhší čas a na displeji sa zobrazí a bliká S--. Opätovne stlačte S a na displeji sa zobrazí Un. Stlačením tlačidla [Λ] alebo [V] prepnete na CF". Stlačením tlačidla S vyberte. Stlačením tlačidla [Λ] alebo [V] prepínate medzi funkciami OFF (Vypnuté), Low (Nízke), Normal (N) alebo Heavy (H) (Detekcia sily nárazu). Stlačením tlačidla S uložte výber.



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Elektrické výrobky nevyhadzujte spolu s domovým odpadom. Mali by sa zlikvidovať v stredisku na to určenom na tento účel. Informácie o recyklácii vám poskytnú miestne úrady. Spotrebič odovzdajte do zberného strediska pre tento typ zariadení.

- **Napájení:** 100V-240V~
- **Hluk:** <55 dB
- **Rozsah výšky:** 73-119 cm
- **Rychlost:** 20 mm/s
- **Max. zatížení:** 120 kg
- **Rozsah šířky:** 115-165 cm



Před použitím výrobku si přečtěte originální návod k použití, dodržujte jeho pokyny a uschovejte si jej pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním doporučením.



Upozornění: Spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo nebyly poučeny.

Pozor: Děti pod dohledem si se spotřebičem nehrají.

VAROVÁNÍ!

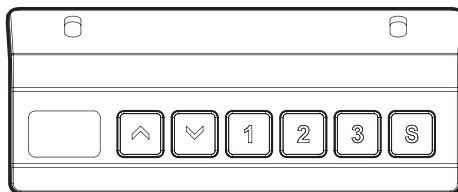
1. Upozornění: Přístroj používejte pouze společně s dodaným napájecím adaptérem.
2. Upozornění: Přístroj je napájen elektrickým proudem. Je třeba dbát zvýšené opatrnosti.
3. Při nesprávném použití hrozí nebezpečí požáru, úrazu elektrickým proudem nebo dokonce smrti.
4. Upozornění: Nedodržení pokynů vede k nesprávné instalaci, která může vést k poškození zařízení nebo ohrožení života uživatele.
5. Upozornění: Rám stolu se nesmí nijak upravovat ani měnit.
6. Poznámka: Před prováděním jakýchkoli servisních prací odpojte stůl od napájení. Je zakázáno používat výrobek před dokončením montáže.
7. Při vybalování součástí nepoužívejte ostré předměty, jako je nůž nebo nůžky.
8. Montáž provádějte v bezpečné vzdálenosti od nábytku a jiných překážek.
9. Montáž provádějte mimo dosah dětí, protože některé části mohou mít ostré hrany nebo mohou představovat nebezpečí udušení.
10. Nepoužívejte stůl k jiným účelům, než které původně určil výrobce.
11. Výrobek je určen k použití na rovném a stabilním povrchu.
12. Abyste předešli poškození výrobku a riziku zranění osob, zkontrolujte maximální zatížení výrobku a nikdy ho nepřekračujte.
13. Neopírejte se celou vahou těla o desku stolu. Výrobek je určen pro použití jednou osobou.
14. V blízkosti výrobku neumísťujte hořlavé materiály, protože hrozí nebezpečí vznícení.
15. Abyste předešli poškození, chraňte výrobek před přímým slunečním zářením.
16. Doporučujeme, aby uživatel dotáhl šrouby, pokud se uvolní.
17. Nerozebírejte součásti mimo původní instalační postupy.
18. Pro běžné čištění a údržbu stolu používejte měkký hadřík s jemným čisticím prostředkem.

NÁKRESY JSOU POUZE ORIENTAČNÍ - SKUTEČNÝ VZHLED VÝROBKU SE OD NICH MŮŽE MÍRNĚ LIŠIT.

POPIS SCHŮDKŮ

- Krok 5:** Poznámka: Všimněte si směru
- Krok 6:** 1. Uvolněte knoflík.
2. Vložte převodovou tyč do šestihranného otvoru a otáčejte jí ve směru hodinových ručiček, dokud se noha B nedostane do nejnižší polohy.
3. Druhý konec převodové tyče zasuňte do drážky na noze A (pro lepší instalaci můžete tyč mírně pootočit). Zajistěte převodovou tyč do drážky utažením předem namontovaného stavěcího šroubu pomocí malého imbusového klíče.
4. Utáhněte knoflík.
- Krok 7:** Poznámka: Stolní deska není součástí dodávky.

ÚVOD K ŘÍDICÍ JEDNOTCE



- S** Krátce stiskněte tlačítko, displej začne blikat, stisknutím libovolného paměťového tlačítka uložíte nadmořskou výšku.
- ↑** Stisknutím tlačítka zvednete stůl. Uvolněním tlačítka se proces zastaví. Maximální výška stolu je 119 cm.
- ↓** Stisknutím tlačítka opustíte stůl. Uvolněním tlačítka se proces zastaví. Minimální výška stolu je 73 cm.
- 1 2 3** Paměťová tlačítka: Tlačítka pro zapamatování výšky: Stiskněte tlačítko 1, 2 nebo 3 a stůl se přesune do výšky dříve nastavené pro dané tlačítko.

Reset Stiskněte a podržte tlačítko [V] po dobu 5 sekund a na obrazovce se objeví nápis "RES". Pokračujte v přidržování, dokud stůl neklesne na nejnižší úroveň a mírně se nezvedne.

CHYBOVÉ KÓDY OCHRANNÉHO REŽIMU

- Hot** ochrana proti přehřátí: Pokud motor běží nepřetržitě, zastaví se, aby se zabránilo poškození způsobenému přehřátím. Před nastavením výšky nechte nějaký čas (doporučuje se 15-20 minut).
- E10** Upozornění na poruchu snímače: Bezpečnostní čidlo motoru nelze detekovat. Vypněte napájení, odpojte kabely řídící jednotky, počkejte 5 minut, poté kabely připojte a znovu připojte napájení. Poté znovu proveďte nastavení "RES".
- E20** Varování před přetížením: Maximální hmotnost nákladu byla překročena. Vypněte napájení, odstraňte předměty ze stolu, zapněte napájení a zkuste to znovu.
- E02** Upozornění na provozní stav: Stůl se přestane pohybovat, pokud jsou zjištěny vibrace, náraz nebo náklon. Pokud je detekce nesprávná, postupujte před dalším použitím podle pokynů pro resetování.
- E32** Přepětí ochrana: Vstupní napětí je příliš vysoké. Pokud je použit správný síťový zdroj, vypněte napájení, odpojte kabely řídící jednotky, počkejte 5 minut, poté kabely znovu připojte a znovu připojte napájení. Poté znovu proveďte nastavení "RES".

6. **E31** Ochrana proti podpětí: Příliš nízké vstupní napětí. Pokud je použit správný síťový zdroj, vypněte napájení, odpojte kabely řídicí jednotky, počkejte 5 minut, poté kabely znovu připojte a znovu připojte napájení. Poté znovu proveďte nastavení "RES".
7. **E60** Nerovnoměrná výška nohou: Zkontrolujte, zda jsou všechny nohy ve stejné výšce. V případě potřeby je upravte podle pokynů pro resetování.
8. **Ochrana proti přerušení:** Zastaví se a přejde do ochranného stavu, když dojde k náhodnému odpojení nebo odpojení vedení motoru nebo ručního ovládání. Po opětovném připojení se vrátí do normálního stavu

INŽENÝRSKÝ REŽIM

Změna zobrazené jednotky (Un): Stiskněte dlouze tlačítko S a na displeji se zobrazí a bliká S--. Znovu stiskněte S a na displeji se zobrazí Un. Stisknutím tlačítka S vyberte. Stisknutím tlačítka [∧] nebo [V] , přepnete mezi [SI] (metrická jednotka) nebo [In] (imperiální jednotka). Stisknutím tlačítka S uložte volbu.

Detekce kolizní síly (CF): Dlouze stiskněte S a na displeji se zobrazí a bliká S--. Znovu stiskněte S a na displeji se zobrazí Un. Stisknutím tlačítka [∧] nebo [V] přepněte na CF". Stisknutím tlačítka S vyberte. Stisknutím tlačítka [∧] nebo [V] přepínáte mezi vypnutou, nízkou (L), normální (N) nebo silnou (H) detekcí kolizní síly. Stisknutím tlačítka S uložte volbu.



OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Nevyhazujte elektrické výrobky společně s domovním odpadem. Měly by být zlikvidovány ve středisku k tomu určeném k tomuto účelu. Ohledně recyklace se obraťte na místní úřady. Spotřebiči odevzdejte do sběrného střediska pro tento typ zařízení.

- Sursă de alimentare: 100V-240V~
- Zgomot: <55dB
- Interval de înălțime: 73-119 cm
- Viteză: 20 mm/s
- Sarcina max: 120 kg
- Interval de lățime: 115-165 cm



Înainte de a utiliza produsul, citiți manualul de instrucțiuni original, respectați instrucțiunile acestuia și păstrați-l pentru referințe ulterioare. Acordați o atenție deosebită recomandărilor de siguranță.



Atenție: Aparatul nu trebuie utilizat de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite.

Atenție: Copiii care sunt supravegheați să nu se joace cu aparatul.

AVERTISMENTE!

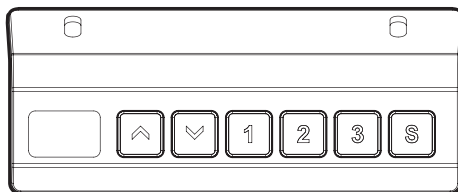
1. Atenție: aparatul trebuie utilizat numai împreună cu adaptorul de alimentare furnizat.
2. Atenție: aparatul este alimentat cu curent electric. Trebuie exercitată prudența.
3. Utilizarea necorespunzătoare prezintă risc de incendiu, șoc și chiar deces.
4. Notă: Nerespectarea instrucțiunilor va duce la o instalare necorespunzătoare, care poate deteriora aparatul sau pune în pericol viața utilizatorului.
5. Notă: Rama biroului nu trebuie să fie modificată sau alterată în niciun fel.
6. Notă: Deconectați biroul de la sursa de alimentare înainte de a efectua orice lucrări de service. Este interzisă utilizarea produsului înainte de finalizarea asamblării.
7. Nu utilizați obiecte ascuțite, cum ar fi un cuțit sau o foarfecă, atunci când despachetați componentele.
8. Efectuați asamblarea la o distanță sigură de mobilier și alte obstacole.
9. Asamblarea trebuie efectuată departe de îndemâna copiilor, deoarece unele piese pot avea margini ascuțite sau pot reprezenta un pericol de sufocare.
10. Nu utilizați biroul în alte scopuri decât cele specificate inițial de producător.
11. Produsul este destinat utilizării pe o suprafață plană și stabilă.
12. Pentru a evita deteriorarea produsului și riscul de vătămare corporală, verificați sarcina maximă a produsului și nu o depășiți niciodată.
13. Nu vă sprijiniți întreaga greutate a corpului pe blatul mesei. Produsul este destinat utilizării de către o singură persoană.
14. Nu plasați materiale inflamabile în apropierea produsului, deoarece există riscul de aprindere.
15. Pentru a preveni deteriorarea, păstrați produsul departe de lumina directă a soarelui.
16. Se recomandă ca utilizatorul să strângă șuruburile dacă acestea se slăbesc.
17. Nu dezasamblați piesele în afara procedurilor de instalare originale.
18. Utilizați o cârpă moale cu detergent ușor pentru curățarea și întreținerea generală a biroului.

DESENELE SUNT DOAR DE REFERINȚĂ - ASPECTUL REAL AL PRODUSULUI POATE FI UȘOR DIFERIT DE ACESTE.

DESCRIEREA ETAPELOR

- Pasul 5:** Notă: Vă rugăm să rețineți direcția
- Pasul 6:** 1.Slăbiți butonul.
2. Introduceți tija de transmisie în orificiul hexagonal și rotiți tija de transmisie în sensul acelor de ceasornic până când piciorul B ajunge în poziția cea mai joasă.
3. Introduceți celălalt capăt al tijei de transmisie în fanta de pe piciorul A (puteți roti ușor tija pentru o instalare mai bună). Fixați tija de transmisie în fantă prin strângerea șurubului de fixare preasamblat cu ajutorul cheii Allen mici.
4. Strângeți butonul.
- Pasul 7:** Notă: Blatul mesei nu este inclus.

INTRODUCERE ÎN CONTROLER



-  Apăsați scurt butonul, afișajul va clipi, apăsați orice buton de memorie pentru a salva altitudinea.
-  Apăsați butonul pentru a ridica biroul. Eliberarea butonului oprește procesul. Înălțimea maximă a biroului este de 119 cm.
-  Apăsați butonul pentru a părăsi biroul. Eliberarea butonului oprește procesul. Înălțimea minimă a biroului este de 73 cm.
-  Butoane de memorie: Apăsați butonul 1, 2 sau 3 și biroul se va deplasa la înălțimea setată anterior pentru butonul respectiv.

Reset Apăsați și mențineți apăsat butonul [V] timp de 5 secunde și "RES" va apărea pe ecran. Continuați să țineți până când biroul coboară până la nivelul cel mai de jos și se ridică ușor.

CODURI DE EROARE ALE MODULUI DE PROTECȚIE

- Hot** protecție împotriva supraîncălzirii: Atunci când motorul funcționează continuu, acesta se va opri pentru a preveni deteriorarea cauzată de supraîncălzire. Așteptați ceva timp (se sugerează 15-20 de minute) înainte de a regla înălțimea.
- E10** Avertisment de funcționare defectuoasă a senzorului: Senzorul de siguranță al motorului nu poate fi detectat. Întrerupeți alimentarea, deconectați cablurile controlerului, așteptați 5 minute, apoi conectați cablurile și reconectați alimentarea. Apoi efectuați din nou setările "RES".
- E20** Avertizare de suprasarcină: Greutatea maximă a încărcăturii a fost depășită. Întrerupeți alimentarea, scoateți obiectele de pe birou, porniți alimentarea și încercați din nou.
- E02** Avertizare privind starea de funcționare: biroul se oprește din mișcare dacă se detectează vibrații, impact sau înclinare. Dacă detectarea este incorectă, urmați instrucțiunile de resetare înainte de a continua utilizarea.
- E32** Protecție la supratensiune: Tensiunea de intrare este prea mare. Dacă se utilizează sursa de alimentare de la rețea corectă, opriți sursa de alimentare, deconectați cablurile controlerului, așteptați 5 minute, apoi reconectați cablurile și reconectați sursa de alimentare. Apoi efectuați din nou setările "RES".

6. **E31** Protecție împotriva subțensiunii: Tensiune de intrare prea mică. Dacă se utilizează sursa de alimentare de la rețea corectă, opriți sursa de alimentare, deconectați cablurile controlerului, așteptați 5 minute, apoi reconectați cablurile și reconectați sursa de alimentare. Apoi efectuați din nou setările "RES".
7. **E60** Înălțime inegală a piciorului: Verificați dacă toate picioarele sunt la aceeași înălțime. Dacă este necesar, reglați-le urmând instrucțiunile de resetare.
8. **Protecție împotriva întreruperilor:** Se oprește și intră în starea de protecție atunci când liniile motorului sau liniile de control manual sunt îndepărtate sau deconectate accidental. Revine la starea normală după reconectare

MODUL DE INGINERIE

Modificarea unității afișate [Un]: Apăsăți S pentru o perioadă lungă de timp și S-- va fi afișat și va clipi. Apăsăți din nou S și pe afișaj va apărea Un. Apăsăți S pentru a selecta. Apăsăți [/] sau [V] , pentru a comuta între [SI] (metric) sau [In] (imperial). Apăsăți S pentru a salva selecția.

Detectarea forței de coliziune [CF]: Apăsăți S pentru o perioadă lungă de timp și S-- va fi afișat și va clipi. Apăsăți din nou S și pe afișaj va apărea Un. Apăsăți [/] sau [V], pentru a comuta la CF". Apăsăți S pentru a selecta. Apăsăți [/] sau [V], pentru a comuta între OFF, Low (L), Normal (N) sau Heavy (H) detectarea forței de coliziune. Apăsăți S pentru a salva selecția.



PROTECȚIA MEDIULUI

Nu aruncați produsele electrice împreună cu deșeurile menajere. Acestea trebuie să fie eliminate la un centru dedicat acestui scop. Contactați autoritățile locale pentru sfaturi privind reciclarea. Returnați aparatul la un centru de colectare pentru acest tip de echipamente.

- **Stromversorgung:** 100V-240V~
- **Rauschen:** <55dB
- **Höhenbereich:** 73-119 cm
- **Geschwindigkeit:** 20 mm/s
- **Max. Belastung:** 120 kg
- **Breite Bereich:** 115-165 cm



Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die Original-Bedienungsanleitung, befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Achten Sie besonders auf die Sicherheitsempfehlungen.



Vorsicht! Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder unterwiesen.

Achtung! Kinder, die beaufsichtigt werden, dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

WARNUNGEN!

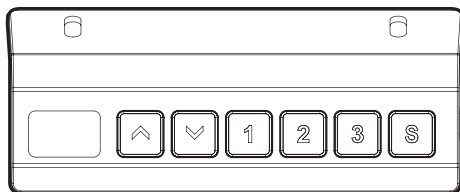
1. Achtung: Das Gerät darf nur zusammen mit dem mitgelieferten Netzadapter verwendet werden.
2. Vorsicht: Das Gerät wird mit elektrischem Strom betrieben. Es ist Vorsicht geboten.
3. Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht Brand- und Stromschlaggefahr und sogar Lebensgefahr.
4. Hinweis: Die Nichtbeachtung der Anweisungen führt zu einer unsachgemäßen Installation, die das Gerät beschädigen oder das Leben des Benutzers gefährden kann.
5. Hinweis: Das Tischgestell darf in keiner Weise modifiziert oder verändert werden.
6. Hinweis: Trennen Sie das Pult von der Stromversorgung, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen. Es ist verboten, das Produkt zu benutzen, bevor die Montage abgeschlossen ist.
7. Verwenden Sie beim Auspacken der Komponenten keine scharfen Gegenstände wie Messer oder Scheren.
8. Führen Sie die Montage in einem sicheren Abstand zu Möbeln und anderen Hindernissen durch.
9. Die Montage sollte außerhalb der Reichweite von Kindern durchgeführt werden, da einige Teile scharfe Kanten haben oder eine Erstickungsgefahr darstellen können.
10. Verwenden Sie den Schreibtisch nicht für andere als die ursprünglich vom Hersteller angegebenen Zwecke.
11. Das Produkt ist für die Verwendung auf einer flachen und stabilen Oberfläche vorgesehen.
12. Um Schäden am Produkt und Verletzungsgefahr zu vermeiden, prüfen Sie die maximale Tragfähigkeit des Produkts und überschreiten Sie diese nicht.
13. Legen Sie nicht Ihr gesamtes Körpergewicht auf die Tischplatte. Das Produkt ist für die Verwendung durch eine Person bestimmt.
14. Stellen Sie keine brennbaren Materialien in die Nähe des Geräts, da die Gefahr einer Entzündung besteht.
15. Um Schäden zu vermeiden, halten Sie das Produkt von direkter Sonneneinstrahlung fern.
16. Es wird empfohlen, dass der Benutzer die Schrauben nachzieht, wenn sie sich gelockert haben.
17. Demontieren Sie keine Teile außerhalb der ursprünglichen Installationsverfahren.
18. Verwenden Sie für die allgemeine Reinigung und Wartung des Tisches ein weiches Tuch mit einem milden Reinigungsmittel.

DIE ZEICHNUNGEN DIENEN NUR ALS REFERENZ - DAS TATSÄCHLICHE AUSSEHEN DES PRODUKTS KANN LEICHT VON IHNEN ABWEICHEN.

BESCHREIBUNG DER SCHRITTE

- Schritt 5:** Hinweis: Bitte beachten Sie die Richtung
- Schritt 6:** 1. Lösen Sie den Drehknopf.
2. Stecken Sie die Übertragungsstange in das Sechskantloch und drehen Sie die Übertragungsstange im Uhrzeigersinn, bis der Schenkel B in die unterste Position kommt.
3. Führen Sie das andere Ende der Übertragungsstange in den Schlitz am Schenkel A ein (Sie können die Stange zur besseren Installation leicht drehen). Sichern Sie die Übertragungsstange im Schlitz, indem Sie die vormontierte Stellschraube mit dem kleinen Inbusschlüssel anziehen.
4. Ziehen Sie den Drehknopf fest.
- Schritt 7:** Hinweis: Die Tischplatte ist nicht im Lieferumfang enthalten.

EINFÜHRUNG IN DIE STEUERUNG



- Drücken Sie kurz die Taste, die Anzeige blinkt, drücken Sie eine beliebige Speichertaste, um die Höhe zu speichern.
- Drücken Sie die Taste, um den Schreibtisch anzuheben. Wenn Sie die Taste loslassen, wird der Vorgang abgebrochen. Die maximale Höhe des Tisches beträgt 119 cm.
- Drücken Sie die Taste, um den Tisch zu verlassen. Wenn Sie die Taste loslassen, wird der Vorgang abgebrochen. Die Mindesthöhe des Tisches beträgt 73 cm.
- Speichertasten: Drücken Sie die Taste 1, 2 oder 3 und der Tisch fährt auf die zuvor für diese Taste eingestellte Höhe.

Reset Halten Sie die Taste [V] 5 Sekunden lang gedrückt und "RES" erscheint auf dem Bildschirm. Halten Sie die Taste so lange gedrückt, bis der Tisch auf die unterste Ebene gesunken ist und sich leicht hebt.

FEHLERCODES IM SCHUTZMODUS

- Heiß** überhitzungsschutz: Wenn der Motor ununterbrochen läuft, wird er angehalten, um Schäden durch Überhitzung zu vermeiden. Lassen Sie sich etwas Zeit (etwa 15-20 Minuten), bevor Sie die Höhe einstellen.
- E10** Warnung vor Sensorfehlfunktion: Der Motorsicherheitssensor kann nicht erkannt werden. Schalten Sie die Stromversorgung aus, ziehen Sie die Kabel des Steuergeräts ab, warten Sie 5 Minuten, schließen Sie die Kabel an und schalten Sie die Stromversorgung wieder ein. Führen Sie dann die "RES"-Einstellungen erneut durch.
- E20** Überlastungswarnung: Das maximale Ladegewicht wurde überschritten. Schalten Sie den Strom aus, entfernen Sie die Gegenstände vom Schreibtisch, schalten Sie den Strom wieder ein und versuchen Sie es erneut.
- E02** Betriebszustandswarnung: Der Schreibtisch stoppt die Bewegung, wenn eine Vibration, ein Stoß oder eine Neigung festgestellt wird. Wenn die Erkennung nicht korrekt ist, befolgen Sie vor der weiteren Verwendung die Anweisungen zum Zurücksetzen.
- E32** Überspannungsschutz: Eingangsspannung zu hoch. Wenn das richtige Netzteil verwendet wird, schalten Sie die Stromversorgung aus, ziehen Sie die Kabel der Steuerung ab, warten Sie 5 Minuten, schließen Sie die Kabel wieder an und schließen Sie die Stromversorgung wieder an. Führen Sie dann die "RES"-Einstellungen erneut durch.

6. **E31** Schutz gegen Unterspannung: Eingangsspannung zu niedrig. Wenn das richtige Netzteil verwendet wird, schalten Sie die Stromversorgung aus, ziehen Sie die Kabel der Steuerung ab, warten Sie 5 Minuten, schließen Sie die Kabel wieder an und schließen Sie die Stromversorgung wieder an. Führen Sie anschließend erneut die "RES"-Einstellungen durch.
7. **E60** Ungleiche Beinlänge: Prüfen Sie, ob alle Beine auf der gleichen Höhe sind. Falls erforderlich, stellen Sie sie gemäß den Anweisungen zum Zurücksetzen ein.
8. **Unterbrechungsschutz:** Das Gerät stoppt und geht in den Schutzzustand über, wenn die Motorleitungen oder die manuellen Steuerleitungen versehentlich entfernt oder unterbrochen werden. Kehrt nach dem Wiederanschießen in den Normalzustand zurück

TECHNIK-MODUS

Angezeigte Einheit (Un) ändern: Drücken Sie lange auf S und S-- wird angezeigt und blinkt. Drücken Sie erneut S, und auf dem Display wird Un angezeigt. Drücken Sie S zum Auswählen. Drücken Sie [Λ] oder [V], um zwischen [SI] (metrisch) und [In] (imperial) zu wechseln. Drücken Sie S, um die Auswahl zu speichern.

CollisionForce Detection (CF): Drücken Sie lange auf S und S-- wird angezeigt und blinkt. Drücken Sie erneut S, und auf dem Display wird Un angezeigt. Drücken Sie [Λ] oder [V], um zu CF zu wechseln. Drücken Sie S zum Auswählen. Drücken Sie [Λ] oder [V], um zwischen OFF, Low (L), Normal (N) oder Heavy (H) umzuschalten. Drücken Sie S, um die Auswahl zu speichern.



UMWELTSCHUTZ

Entsorgen Sie elektrische Produkte nicht mit dem Hausmüll. Sie sollte in einem dafür vorgesehenen Zentrum entsorgt werden zweck entsorgt werden. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden, um Ratschläge zum Recycling zu erhalten. Geben Sie das Gerät bei einer Sammelstelle für diese Art von Geräten ab.

- **Захранване:** 100V-240V~
- **Шум:** <55dB
- **Обхват на височината:** 73-119 cm
- **Скорост:** 20 mm/s
- **Максимално натоварване:** 120 kg
- **Обхват на ширината:** 115-165 cm



Преди да използвате продукта, прочетете оригиналното ръководство за употреба, следвайте инструкциите и го запазете за бъдещи справки. Обърнете специално внимание на препоръките за безопасност.



Внимание: Уредът не трябва да се използва от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности или с липса на опит и познания, освен ако не са получили надзор или инструкции.

Предупреждение: Децата да не играят с уреда под наблюдение.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

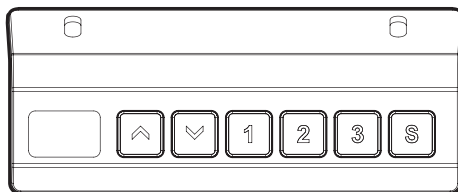
1. Предупреждение: Устройството трябва да се използва само заедно с доставения захранващ адаптер.
2. Внимание: устройството се захранва с електрически ток. Трябва да се проявява предпазливост.
3. При неправилна употреба има опасност от пожар, токов удар и дори смърт.
4. Забележка: Неспазването на инструкциите ще доведе до неправилен монтаж, който може да повреди оборудването или да застраши живота на потребителя.
5. Забележка: Рамката на бюрото не трябва да се модифицира или променя по какъвто и да е начин.
6. Забележка: Изключете бюрото от електрическата мрежа, преди да извършвате каквито и да било сервизни дейности. Забранено е използването на продукта преди завършване на монтажа.
7. Не използвайте остри предмети като нож или ножица, когато разопаковате компонентите.
8. Извършвайте монтажа на безопасно разстояние от мебели и други препятствия.
9. Монтажът трябва да се извършва на място, недостъпно за деца, тъй като някои части могат да имат остри ръбове или да представляват опасност от задушаване.
10. Не използвайте бюрото за цели, различни от първоначално определените от производителя.
11. Продуктът е предназначен за използване върху равна и стабилна повърхност.
12. За да избегнете повреда на продукта и риск от нараняване на хора, проверете максималното натоварване на продукта и никога не го превишавайте.
13. Не опирайте цялото си тяло върху плота. Продуктът е предназначен за използване от един човек.
14. Не поставяйте запалими материали в близост до продукта, тъй като съществува риск от запалване.
15. За да предотвратите повреда, пазете продукта от пряка слънчева светлина.
16. Препоръчително е потребителят да затегне винтовете, ако те се разхлабят.
17. Не разглобявайте части извън оригиналните процедури за монтаж.
18. Използвайте мека кърпа с мек почистващ препарат за общо почистване и поддръжка на бюрото.

ЧЕРТЕЖИТЕ СА САМО ЗА СПРАВКА - ДЕЙСТВИТЕЛНИЯТ ВИД НА ПРОДУКТА МОЖЕ ДА СЕ РАЗЛИЧАВА ЛЕКО ОТ ТЯХ.

ОПИСАНИЕ НА СЪПАЛАТА

1. **Стъпка 5:** Забележка: Моля, обърнете внимание на посоката
2. **Стъпка 6:** 1.Разхлабете копчето.
2. Поставете предавателния прът в шестостенния отвор и завъртете предавателния прът по посока на часовниковата стрелка, докато крачето В се постави в най-ниско положение.
3. Вкарайте другия край на предавателната щанга в гнездото на крачето А (може да завъртите леко щангата за по-добър монтаж). Закрепете предавателния прът в гнездото, като затегнете предварително монтирания фиксиращ винт с помощта на малкия щуцер.
4. Затегнете дръжката.
3. **Стъпка 7:** Забележка: Плотът не е включен в комплекта.

ВЪВЕДЕНИЕ В КОНТРОЛЕРА



-  Натиснете за кратко бутона, дисплеят ще мига, натиснете който и да е бутон за памет, за да запазите височината.
-  Натиснете бутона, за да повдигнете бюрото. Отпускането на бутона спира процеса. Максималната височина на бюрото е 119 см.
-  Натиснете бутона , за да оставите бюрото. Отпускането на бутона спира процеса. Минималната височина на бюрото е 73 см.
-  Бутони за памет: Натиснете бутон 1,2 или 3 и бюрото ще се премести на височината, зададена преди това за този бутон.

Reset Натиснете и задръжте бутона [V] за 5 секунди и на екрана ще се появи "RES". Продължавайте да държите, докато бюрото се спусне до най-ниското ниво и леко се издигне.

КОДОВЕ ЗА ГРЕШКИ В РЕЖИМ НА ЗАЩИТА

1. **Hot** защита от прегряване: Когато двигателят работи продължително, той ще спре, за да предотврати повреди, причинени от прегряване. Изчакайте известно време (препоръчва се 15-20 минути), преди да регулирате височината.
2. **E10** Предупреждение за неизправност на сензора: Сензорът за безопасност на двигателя не може да бъде открит. Изключете захранването, изключете кабелите на контролера, изчакайте 5 минути, след това свържете кабелите и включете отново захранването. След това извършете отново настройките на "RES".
3. **E20** Предупреждение за претоварване: Максималното тегло на товара е превишено. Изключете захранването, махнете предметите от бюрото, включете захранването и опитайте отново.
4. **E02** Предупреждение за работното състояние: бюрото спира да се движи, ако се открият вибрации, удар или накланяне. Ако откриването е неправилно, следвайте инструкциите за нулиране преди по-нататъшна употреба.
5. **E32** Защита от пренапрежение: Входното напрежение е твърде високо. Ако се използва правилно захранване от електрическата мрежа, изключете захранването, изключете кабелите на контролера, изчакайте 5 минути, след това свържете отново кабелите и включете отново захранването. След това извършете отново настройките на "RES".

6. **E31** Защита срещу понижено напрежение: Прекалено ниско входно напрежение. Ако се използва правилно захранване от електрическата мрежа, изключете захранването, изключете кабелите на контролера, изчакайте 5 минути, след това свържете отново кабелите и включете отново захранването. След това отново извършете настройките "RES".
7. **E60** Неравномерна височина на краката: Проверете дали всички крака са на еднаква височина. Ако е необходимо, регулирайте ги, като следвате инструкциите за нулиране.
8. **Защита от прекъсване:** Спира и преминава в състояние на защита, когато линиите на двигателя или линиите за ръчно управление са извадени или прекъснати случайно. Връща се в нормално състояние след повторно свързване

ИНЖЕНЕРЕН РЕЖИМ

Промяна на показаната единица (Un): Натиснете продължително S и на дисплея ще се появи и ще мига S--. Натиснете отново S и на дисплея ще се появи Un. Натиснете S, за да изберете. Натиснете [Λ] или [V], за да превключите между [SI] (метрична единица) или [In] (имперска единица). Натиснете S, за да запаметите избора.

Разпознаване на силата на сблъсък (CF): Натиснете продължително S и на дисплея ще се покаже и ще мига S--. Натиснете отново S и на дисплея ще се появи Un. Натиснете [Λ] или [V], за да превключите на CF". Натиснете S, за да изберете. Натиснете [Λ] или [V], за да превключите между OFF (Изкл.), Low (L) (Ниска), Normal (N) (Нормална) или Heavy (H) (Тежка) детекция на силата на сблъсък. Натиснете S, за да запаметите избора.



ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Не изхвърляйте електрическите продукти заедно с битовите отпадъци. Те трябва да се изхвърлят в специален център за това за тази цел. Свържете се с местните власти за съвет относно рециклирането. Върнете уреда в център за събиране на такъв тип оборудване.

- Áramellátás: 100V-240V~
- Zaj: <55dB
- Magassági tartomány: 73-119 cm
- Sebesség: 20 mm/s
- Maximális terhelés: 120 kg
- Szélességtartomány: 115-165 cm



A termék használata előtt olvassa el az eredeti használati útmutatót, kövesse az abban foglalt utasításokat, és őrizze meg a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági ajánlásokra.



Vigyázat! A készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akiknek csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességei vannak, vagy nem rendelkeznek tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha felügyeletet vagy oktatást kaptak.

Vigyázat! A felügyelettel rendelkező gyermekek ne játsszanak a készülékkel.

FIGYELMEZTETÉSEK!

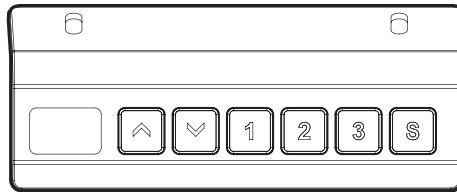
1. Vigyázat: A készüléket csak a mellékelt hálózati adapterrel együtt szabad használni.
2. Vigyázat: A készülék elektromos árammal működik. Óvatosan kell eljárni.
3. A nem megfelelő használat tűz, áramütés és akár halálos sérülés veszélyével jár.
4. Megjegyzés: Az utasítások figyelmen kívül hagyása helytelen telepítéshez vezet, ami a készülék károsodásához vagy a felhasználó életének veszélyeztetéséhez vezethet.
5. Megjegyzés: Az asztali keretet semmilyen módon nem szabad módosítani vagy megváltoztatni.
6. Megjegyzés: A szervizmunkák elvégzése előtt válassza le az íróasztalt a tápellátásról. Tilos a terméket az összeszerelés befejezése előtt használni.
7. Ne használjon éles tárgyakat, például kést vagy ollót az alkatrészek kicsomagolásakor.
8. Az összeszerelést bútoroktól és egyéb akadályoktól biztonságos távolságban végezze.
9. Az összeszerelést gyermekek számára elérhetetlen helyen kell elvégezni, mivel egyes alkatrészek éles szélekkel rendelkeznek vagy fulladásveszélyesek lehetnek.
10. Ne használja az íróasztalt a gyártó által eredetileg megadott céltól eltérő célra.
11. A terméket sík és stabil felületen történő használatra szánják.
12. A termék sérülésének és a személyi sérülés kockázatának elkerülése érdekében ellenőrizze a termék maximális terhelését, és soha ne lépje túl azt.
13. Ne támaszkodjon teljes testsúlyával az asztallapra. A terméket egy személy általi használatra szánják.
14. Ne helyezzen gyúlékony anyagokat a termék közelébe, mivel fennáll a gyulladás veszélye.
15. A károsodás megelőzése érdekében tartsa a terméket a közvetlen napfénytől távol.
16. Javasoljuk, hogy a felhasználó húzza meg a csavarokat, ha azok meglazulnak.
17. Ne szerelje szét az alkatrészeket az eredeti telepítési eljárásokon kívül.
18. Az íróasztal általános tisztításához és karbantartásához használjon puha, enyhe tisztítószerrel bekenet puha ruhát.

A RAJZOK CSAK REFERENCIAKÉNT SZOLGÁLNAK - A TERMÉK TÉNYLEGES MEGJELENÉSE NÉMILEG ELTÉRHET TŐLÜK.

A LÉPCSŐFOKOK LEÍRÁSA

- 5. lépés:** Megjegyzés: Kérjük, vegye figyelembe az irányt
- 6. lépés:** 1.Lazítsa meg a gombot.
2. Helyezze be az átviteli rudat a hatlapos furatba, és fordítsa az átviteli rudat az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a B láb a legalsó helyzetbe nem kerül.
3. Helyezze be a váltórúd másik végét az A lábon lévő nyílásba (a jobb felszerelés érdekében a rudat kissé elforgathatja). Rögzítse az átviteli rudat a nyíláshoz az előszerelt állítócsavar meghúzásával a kis imbuszkulcs segítségével.
4. Húzza meg a gombot.
- 7. lépés:** Megjegyzés: Az asztallap nem tartozék.

BEVEZETÉS A VEZÉRLŐHÖZ



-  Nyomja meg röviden a gombot, a kijelző villogni fog, nyomja meg bármelyik memória gombot a magasság elmentéséhez.
-  Nyomja meg a gombot az asztal felemeléséhez. A gomb felengedésével a folyamat leáll. Az asztal maximális magassága 119 cm.
-  Nyomja meg a gombot az asztal elhagyásához. A gomb felengedésével a folyamat leáll. Az asztal minimális magassága 73 cm.
-  Memória gombok: Nyomja meg az 1, 2 vagy 3 gombot, és az íróasztal az adott gombhoz korábban beállított magasságra mozog.

Reset Nyomja meg és tartsa lenyomva a [V] gombot 5 másodpercig, és a képernyőn megjelenik a "RES" felirat. Tartsa addig, amíg az asztal a legalacsonyabb szintre nem süllyed, majd enyhén megemelkedik.

VÉDELMI ÜZEMMÓD HIBAKÓDJAI

- H01** túlmelegedés elleni védelem: Ha a motor folyamatosan működik, leáll, hogy megakadályozza a túlmelegedés okozta károkat. A magasság beállítása előtt hagyjon egy kis időt (javasolt 15-20 perc).
- E10** Figyelmeztetés az érzékelő hibás működésére: A motor biztonsági érzékelője nem érzékelhető. Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a vezérlő kábeleit, várjon 5 percet, majd csatlakoztassa a kábeleket és kapcsolja vissza a készüléket. Ezután ismét végezze el a "RES" beállításokat.
- E20** Túlterhelési figyelmeztetés: A maximális terhelési súlyt túllépték. Kapcsolja ki a készüléket, távolítsa el a tárgyakat az asztalról, kapcsolja be a készüléket, és próbálja meg újra.
- E02** Üzemállapot figyelmeztetés: az asztal megáll, ha rezgést, ütést vagy dőlést érzékel. Ha az érzékelés hibás, a további használat előtt kövesse a visszaállítási utasításokat.
- E32** Túlfeszültség elleni védelem: Túl magas bemeneti feszültség. Ha a megfelelő hálózati tápegységet használja, kapcsolja ki a tápegységet, húzza ki a vezérlő kábeleit, várjon 5 percet, majd csatlakoztassa vissza a kábeleket és a tápegységet. Ezután ismét végezze el a "RES" beállításokat.

6. **E31** Alulfeszültség elleni védelem: Túl alacsony bemeneti feszültség. Ha a megfelelő hálózati tápegységet használja, kapcsolja ki a tápegységet, húzza ki a vezérlő kábeleit, várjon 5 percet, majd csatlakoztassa vissza a kábeleket és a tápegységet. Ezután ismét végezze el a "RES" beállításokat.
7. **E60** Egyetlen lábmagasság: Ellenőrizze, hogy minden láb azonos magasságban van-e. Ha szükséges, állítsa be őket a visszaállítási utasítások szerint.
8. **Megszakítás elleni védelem:** Leáll és védelmi állapotba kerül, ha a motorvezetékek vagy a kézi vezérlés vezetékei véletlenül eltávolításra vagy lekapcsolásra kerülnek. Visszatér a normál állapotba a visszakapcsolás után

MÉRNÖKI ÜZEMMÓD

ChangeDisplayed Unit (Un) (Megjelenített egység módosítása): Nyomja meg hosszan az S gombot, és az S-- megjelenik és villogni kezd. Nyomja meg újra az S gombot, és a kijelzőn Un jelenik meg. Nyomja meg az S gombot a kiválasztáshoz. Nyomja meg a [∧] vagy a [∨] gombot a [SI] (metrikus) vagy a [In] (angolszász) közötti váltáshoz. Nyomja meg az S gombot a választás elmentéséhez.

Ütközéserő-érzékelés (CF): Nyomja meg hosszan az S gombot, és az S-- megjelenik és villogni kezd. Nyomja meg újra az S gombot, és a kijelzőn Un jelenik meg. Nyomja meg a [∧] vagy a [∨] gombot a CF" váltáshoz. Nyomja meg az S gombot a kiválasztáshoz. Nyomja meg a [∧] vagy a [∨] gombot, hogy váltson az OFF, a Low (L), a Normal (N) vagy a Heavy (H) ütközési erő érzékelés között. Nyomja meg az S gombot a kiválasztás mentéséhez.



KÖRNYEZETVÉDELEM

Ne dobja ki az elektromos termékeket a háztartási hulladékkal együtt. Ezeket egy erre a célra kijelölt központban kell elhelyezni erre a célra. Az újrahasznosítással kapcsolatos tanácsokért forduljon a helyi hatóságokhoz. Vigye vissza a készüléket az ilyen típusú berendezések gyűjtésére szolgáló központba.

- Maitinimo šaltinis: 100V-240V~
- Triukšmas: <55 dB
- Aukščio diapazonas: 73-119 cm
- Greitis: 20 mm/s
- Didžiausia apkrova: 120 kg
- Plotis: 115-165 cm



Prieš pradėdami naudoti gaminį, perskaitykite originalią naudojimo instrukciją, laikykitės joje pateiktų nurodymų ir išsaugokite ją ateityje. Ypatingą dėmesį skirkite saugos rekomendacijoms.



Atsargiai: Prietaisų negali naudotis asmenys (įskaitant vaikus), kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra silpnesni arba kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent jie būtų prižiūrimi ar instruktuojami.

Įspėjimas: Prižiūrimi vaikai neturi žaisti su prietaisu.

ĮSPĖJIMAI!

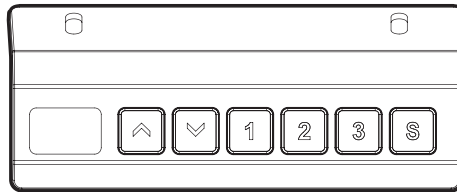
1. Įspėjimas: prietaisai turi būti naudojami tik kartu su priedamu maitinimo adapteriu.
2. Įspėjimas: prietaisą maitina elektros srovė. Reikėtų laikytis atsargumo.
3. Netinkamai naudojant kyla gaisro, elektros smūgio ir net mirties pavojus.
4. Pastaba: nesilaikant instrukcijų, prietaisais bus netinkamai sumontuotas, dėl to gali būti sugadintas įrenginys arba kilti pavojus naudotojo gyvybei.
5. Pastaba: Stalo rėmo negalima modifikuoti ar kaip nors keisti.
6. Pastaba: Prieš atlikdami bet kokius priežiūros darbus, atjunkite stalą nuo maitinimo šaltinio. Draudžiama naudoti gaminį, kol nebaigtas surinkimas.
7. Išpakuodami komponentus nenaudokite aštrių daiktų, pavyzdžiui, peilio ar žirklių.
8. Montavimą atlikite saugiu atstumu nuo baldų ir kitų kliūčių.
9. Surinkimą reikia atlikti vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes kai kurios dalys gali turėti aštrius kraštus arba kelti užspringimo pavojų.
10. Nenaudokite stalo kitiems tikslams, nei iš pradžių nurodė gamintojas.
11. Gaminys skirtas naudoti ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.
12. Kad išvengtumėte gaminio sugadinimo ir pavojaus susižeisti, patikrinkite didžiausią gaminio apkrovą ir niekada jos neviršykite.
13. Nesiremkite visu kūno svoriu į stalviršį. Produktas skirtas naudoti vienam asmeniui.
14. Šalia gaminio nedėkite degių medžiagų, nes kyla užsidegimo pavojus.
15. Norėdami išvengti pažeidimų, laikykite gaminį atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių.
16. Naudotojui rekomenduojama priveržti varžtus, jei jie atsilaisvina.
17. Neardykite dalių ne pagal originalias montavimo procedūras.
18. Bendram stalo valymui ir priežiūrai naudokite minkštą šluostę su švelniu plovikliu.

BRĖŽINIAI YRA TIK PAVYZDINIAI - TIKROJI GAMINIO IŠVAIZDA GALI ŠIEK TIEK SKIRTIS NUO JŲ.

LAIPTELIŲ APRAŠYMAS

- 5 veiksmas:** Pastaba: atkreipkite dėmesį į kryptį
- 6 veiksmas:** 1. Atlaisvinkite rankenėlę.
2. Įstatykite perdavimo strypą į šešiakampę skylę ir sukite perdavimo strypą pagal laikrodžio rodyklę, kol kojelė B atsidsurs žemiausioje padėtyje.
3. Kitą perdavimo strypo galą įstatykite į kojos A lizdą (kad būtų geriau montuoti, strypą galite šiek tiek pasukti). Pritvirtinkite transmisijos strypą prie lizdo priverždami iš anksto sumontuotą varžtą naudodami mažąjį šešiakampį raktą.
4. Užveržkite rankenėlę.
- 7 veiksmas:** Pastaba: stalviršis į komplektą neįeina.

ĮVADAS Į VALDIKLĮ



- Trumpai paspauskite mygtuką, ekranas pradės mirksėti, paspauskite bet kurį atminties mygtuką, kad išsaugotumėte aukštį.
- Paspauskite mygtuką, kad pakeltumėte stalą. Mygtuko atleidimas sustabdo procesą. Didžiausias rašomojo stalo aukštis yra 119 cm.
- Paspauskite mygtuką, kad paliestumėte stalą. Mygtuko atleidimas sustabdo procesą. Mažiausias rašomojo stalo aukštis - 73 cm.
- Atminties mygtukai: Paspauskite 1, 2 arba 3 mygtuką ir stalas persikels į anksčiau tam mygtukui nustatytą aukštį.

Reset Paspauskite ir palaikykite mygtuką [V] 5 sekundes ir ekrane pasirodys "RES". Toliau laikykite, kol stalas nusileis iki žemiausio lygio ir šiek tiek pakils.

APSAUGOS REŽIMO KLAIDŲ KODAI

- Karštas** apsauga nuo perkaitimo: Kai variklis veikia nepertraukiamai, jis sustos, kad būtų išvengta žalos dėl perkaitimo. Prieš reguliuodami aukštį, skirkite šiek tiek laiko (siūloma 15-20 minučių).
- E10** Įspėjimas apie jutiklio gedimą: Variklio saugos jutiklio negalima aptikti. Išjunkite maitinimą, atjunkite valdiklio kabelius, palaukite 5 minutes, tada prijunkite kabelius ir vėl įjunkite maitinimą. Tada dar kartą atlikite "RES" nustatymus.
- E20** Įspėjimas apie perkrovą: Viršytas maksimalus krovinio svoris. Išjunkite maitinimą, nuimkite daiktus nuo stalo, įjunkite maitinimą ir bandykite dar kartą.
- E02** Įspėjimas apie darbo sąlygas: stalas nustoja judėti, jei užfiksuojama vibracija, smūgis arba pasvirimas. Jei aptikimas neteisingas, prieš naudodami toliau, vadovaukitės atstatymo instrukcijomis.
- E32** Apsauga nuo viršįtampių: Per aukšta įėjimo įtampa. Jei naudojamas tinkamas maitinimo šaltinis, išjunkite maitinimo šaltinį, atjunkite valdiklio kabelius, palaukite 5 minutes, tada vėl prijunkite kabelius ir vėl prijunkite maitinimo šaltinį. Tada dar kartą atlikite "RES" nustatymus.

6. **E31** Apsauga nuo per mažos įtampos: per mažą įėjimo įtampą. Jei naudojamas tinkamas maitinimo šaltinis, išjunkite maitinimo šaltinį, atjunkite valdiktio kabelius, palaukite 5 minutes, tada vėl prijunkite kabelius ir vėl prijunkite maitinimo šaltinį. Tada dar kartą atlikite "RES" nustatymus.
7. **E60** Netolygus kojų aukštis: Patikrinkite, ar visos kojos yra viename aukštyje. Jei reikia, sureguliuokite juos vadovaudamiesi atstatymo instrukcijomis.
8. **Apsauga nuo pertrūkių:** Jis sustoja ir pereina į apsaugos būseną, kai variklio linijos arba rankinio valdymo linijos atsitiktinai ištraukiamos arba atjungiamos. Vėl prisijungus grįžta į normalią būseną

INŽINERINIS REŽIMAS

Pakeiskite rodomą vienetą [Un]: Paspauskite ilgai S ir bus rodomas bei mirksės S---. Paspauskite S dar kartą ir ekrane bus rodoma Un. Paspauskite S, kad pasirinktumėte. Paspauskite [Λ] arba [V] , kad perjungtumėte tarp [SI] (metrinis) arba [In] (imperinis). Paspauskite S, kad išsaugotumėte pasirinkimą.

Susidūrimo jėgos aptikimas (CF): Ilgai paspauskite S ir ekrane pasirodys ir mirksės S---. Paspauskite S dar kartą ir ekrane bus rodoma Un. Paspauskite [Λ] arba [V], kad perjungtumėte į CF". Paspauskite S, kad pasirinktumėte. Paspauskite [Λ] arba [V], kad perjungtumėte tarp išjungimo, mažos (L), normalios (N) arba didelės (H) susidūrimo jėgos aptikimo. Paspauskite S, kad išsaugotumėte pasirinkimą.



APLINKOS APSAUGA

Neišmeskite elektros gaminių kartu su buitinėmis atliekomis. Jūs reikėtų išmesti tam skirtame centre tam tikslui skirtame centre. Kreipkitės į vietos valdžios institucijas, kad gautumėte patarimų dėl perdavimo. Gražinkite prietaisą į tokio tipo įrangos surinkimo centrą.

- **Alimentation électrique** : 100V-240V~
- **Bruit** : <55dB
- **Gamme de hauteurs** : 73-119 cm
- **Vitesse** 20 mm/s
- **Charge max** : 120 kg
- **Plage de largeur** : 115-165 cm



Avant d'utiliser le produit, lisez le mode d'emploi original, suivez les instructions et conservez-le pour référence ultérieure. Veuillez à respecter les recommandations en matière de sécurité.



Attention : L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou instruites.

Attention : Les enfants sous surveillance ne doivent pas jouer avec l'appareil.

AVERTISSEMENTS !

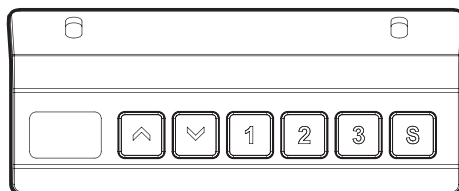
1. Attention : l'appareil ne doit être utilisé qu'avec l'adaptateur d'alimentation fourni.
2. Attention : l'appareil est alimenté par du courant électrique. Il convient d'être prudent.
3. Une utilisation incorrecte présente des risques d'incendie, d'électrocution et même de mort.
4. Remarque : le non-respect des instructions entraîne une installation incorrecte qui peut endommager l'appareil ou mettre en danger la vie de l'utilisateur.
5. Note : Le cadre du bureau ne doit pas être modifié ou altéré de quelque manière que ce soit.
6. Note : Débranchez le pupitre de l'alimentation électrique avant d'effectuer toute opération d'entretien. Il est interdit d'utiliser le produit avant que l'assemblage ne soit terminé.
7. N'utilisez pas d'objets pointus tels qu'un couteau ou des ciseaux lorsque vous déballez les composants.
8. Effectuez l'assemblage à une distance sûre des meubles et autres obstacles.
9. L'assemblage doit être effectué hors de portée des enfants, car certaines pièces peuvent présenter des arêtes vives ou un risque d'étouffement.
10. N'utilisez pas le bureau à d'autres fins que celles spécifiées à l'origine par le fabricant.
11. Le produit est destiné à être utilisé sur une surface plane et stable.
12. Pour éviter d'endommager le produit et de vous blesser, vérifiez la charge maximale du produit et ne la dépassez jamais.
13. Ne reposez pas tout le poids de votre corps sur le plateau de la table. Le produit est destiné à être utilisé par une seule personne.
14. Ne placez pas de matériaux inflammables à proximité du produit, car il y a un risque d'inflammation.
15. Pour éviter tout dommage, conservez le produit à l'abri de la lumière directe du soleil.
16. Il est recommandé à l'utilisateur de resserrer les vis si elles se desserrent.
17. Ne pas démonter les pièces en dehors des procédures d'installation d'origine.
18. Utiliser un chiffon doux avec un détergent doux pour le nettoyage général et l'entretien du bureau.

LES DESSINS SONT FOURNIS À TITRE INDICATIF - L'ASPECT RÉEL DU PRODUIT PEUT ÊTRE LÉGÈREMENT DIFFÉRENT.

DESCRIPTION DES ÉTAPES

1. **Étape 5 :** Note : Veuillez noter la direction
2. **Étape 6 :** 1. Desserrer le bouton.
2. Insérez la tige de transmission dans le trou hexagonal et tournez la tige de transmission dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la jambe B atteigne la position la plus basse.
3. Insérez l'autre extrémité de la tige de transmission dans la fente de la jambe A (vous pouvez tourner légèrement la tige pour une meilleure installation). Fixez la tige de transmission à la fente en serrant la vis de blocage préassemblée à l'aide de la petite clé Allen.
4. Serrez le bouton.
3. **Étape 7 :** Note : Le plateau de table n'est pas inclus.

PRÉSENTATION DU CONTRÔLEUR



-  Appuyez brièvement sur le bouton, l'écran clignote, appuyez sur n'importe quel bouton de mémoire pour enregistrer l'altitude.
-  Appuyez sur le bouton pour relever le bureau. Le fait de relâcher le bouton arrête le processus. La hauteur maximale du bureau est de 119 cm.
-  Appuyez sur le bouton pour quitter le bureau. Le fait de relâcher le bouton arrête le processus. La hauteur minimale du bureau est de 73 cm.
-  Boutons de mémoire : Appuyez sur le bouton 1, 2 ou 3 et le bureau se déplacera à la hauteur précédemment réglée pour ce bouton.

Reset Appuyez et maintenez le bouton [V] pendant 5 secondes et "RES" apparaîtra sur l'écran. Maintenez la position jusqu'à ce que le bureau descende au niveau le plus bas et remonte légèrement.

CODES D'ERREUR DU MODE DE PROTECTION

1. **Chaud** protection contre la surchauffe : Lorsque le moteur fonctionne en continu, il s'arrête pour éviter les dommages causés par la surchauffe. Laissez un peu de temps (15 à 20 minutes) avant d'ajuster la hauteur.
2. **E10** Avertissement de dysfonctionnement du capteur : Le capteur de sécurité du moteur ne peut pas être détecté. Coupez l'alimentation, débranchez les câbles du contrôleur, attendez 5 minutes, puis rebranchez les câbles et reconnectez l'alimentation. Effectuez ensuite à nouveau les réglages "RES".
3. **E20** Avertissement de surcharge : Le poids maximal de la charge a été dépassé. Coupez le courant, retirez les objets du bureau, remettez le courant et réessayez.
4. **E02** Avertissement sur les conditions de fonctionnement : le bureau s'arrête de bouger si des vibrations, des chocs ou une inclinaison sont détectés. Si la détection est incorrecte, suivez les instructions de réinitialisation avant de poursuivre l'utilisation.
5. **E32** Protection contre les surtensions : Tension d'entrée trop élevée. Si l'alimentation secteur utilisée est correcte, coupez l'alimentation, débranchez les câbles du contrôleur, attendez 5 minutes, puis rebranchez les câbles et reconnectez l'alimentation. Effectuez ensuite à nouveau les réglages "RES".

6. **E31** Protection contre la sous-tension : Tension d'entrée trop faible. Si l'alimentation secteur utilisée est correcte, coupez l'alimentation, débranchez les câbles du contrôleur, attendez 5 minutes, puis rebranchez les câbles et reconnectez l'alimentation. Effectuez ensuite à nouveau les réglages "RES".
7. **E60** Hauteur inégale des jambes : Vérifier que tous les pieds sont à la même hauteur. Si nécessaire, ajustez-les en suivant les instructions de réinitialisation.
8. **Protection contre les interruptions** : L'appareil s'arrête et entre en état de protection lorsque les lignes du moteur ou les lignes de commande manuelle sont retirées ou déconnectées accidentellement. Retour à la normale après reconnexion

MODE INGÉNIERIE

Modification de l'unité affichée (Un) : Appuyez longuement sur S et S-- s'affiche en clignotant. Appuyez à nouveau sur S et l'écran affiche Un. Appuyez sur S pour sélectionner. Appuyez sur [Λ] ou [V] , pour basculer entre [SI] (métrique) et [In] (impérial). Appuyez sur S pour enregistrer la sélection.

Détection de la force de collision (CF) : Appuyez longuement sur S et S-- s'affiche et clignote. Appuyez à nouveau sur S et l'écran affiche Un. Appuyez sur [Λ] ou [V] pour passer à CF". Appuyez sur S pour sélectionner. Appuyez sur [Λ] ou [V] pour basculer entre OFF, Low (L), Normal (N) ou Heavy (H) pour la détection de la force de collision. Appuyez sur S pour enregistrer la sélection.



PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils doivent être éliminés dans un centre spécialisé à cet effet

l'objet. Contactez les autorités locales pour obtenir des conseils sur le recyclage. Remettre l'appareil à un centre de collecte de ce type d'équipement.

- Живлення: 100В-240В~
- Шум: <55 дБ
- Діапазон зросту: 73-119 см
- Швидкість 20 мм/с
- Максимальне навантаження: 120 кг
- Діапазон ширини: 115-165 см



Перед використанням продукту прочитайте оригінальну інструкцію з експлуатації, дотримуйтесь її вказівок і збережіть її для подальшого використання. Зверніть особливу увагу на рекомендації з безпеки.



Застереження: Прилад не повинен використовуватися особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особами з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони не перебувають під наглядом або не пройшли відповідний інструктаж.

Застереження: Діти повинні перебувати під наглядом, щоб не гратися з приладом.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

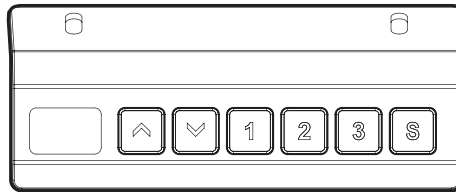
1. Застереження: пристрій слід використовувати тільки разом з адаптером живлення, що входить до комплекту поставки.
2. Попередження: пристрій працює від електричного струму. Слід дотримуватися обережності.
3. Неправильне використання може призвести до пожежі, ураження електричним струмом і навіть смерті.
4. Примітка: Недотримання інструкцій призведе до неправильної установки, що може пошкодити обладнання або поставити під загрозу життя користувача.
5. Примітка: Каркас столу не можна модифікувати або змінювати будь-яким чином.
6. Примітка: Перед виконанням будь-яких робіт з обслуговування відключіть стіл від мережі живлення. Забороняється використовувати виріб до завершення збірки.
7. Не використовуйте гострі предмети, такі як ніж або ножиці, під час розпакування компонентів.
8. Виконуйте монтаж на безпечній відстані від меблів та інших перешкод.
9. Збірка повинна проводитися в недоступному для дітей місці, оскільки деякі деталі можуть мати гострі краї або становити небезпеку удушення.
10. Не використовуйте письмовий стіл для цілей, відмінних від тих, які спочатку визначені виробником.
11. Виріб призначений для використання на рівній і стійкій поверхні.
12. Щоб уникнути пошкодження виробу та ризику отримання травм, перевірте максимальне навантаження на виріб і ніколи не перевищуйте його.
13. Не спирайтеся всією вагою тіла на стільницю. Виріб призначений для використання однією особою.
14. Не розміщуйте легкозаймисті матеріали поблизу виробу, оскільки існує ризик займання.
15. Щоб запобігти пошкодженню, тримайте виріб подалі від прямих сонячних променів.
16. Рекомендується, щоб користувач підтягнув гвинти, якщо вони ослабли.
17. Не розбирайте деталі, якщо це не передбачено оригінальною процедурою встановлення.
18. Для загального очищення та догляду за столом використовуйте м'яку тканину з м'яким миючим засобом.

МАЛЮНКИ НАВЕДЕНО ЛИШЕ ДЛЯ ОЗНАЙОМЛЕННЯ - ФАКТИЧНИЙ ВИГЛЯД ВИРОБУ МОЖЕ Дещо ВІДРІЗНЯТИСЯ ВІД НИХ.

ОПИС КРОКІВ

- Крок 5:** Зверніть увагу: будь ласка, зверніть увагу на напрямки
- Крок 6:** 1. Ослабте ручку.
2. Вставте шток трансмісії в шестигранний отвір і поверніть шток трансмісії за годинниковою стрілкою до тих пір, поки ніжка В не займе найнижче положення.
3. Вставте інший кінець трансмісійної штанги в проріз на ніжці А (для кращої установки можна трохи повернути штангу). Закріпіть тягу в гнізді, затягнувши заздалегідь встановлений стопорний гвинт за допомогою маленького шестигранного ключа.
4. Затягніть ручку.
- Крок 7:** Примітка: Стільниця не входить до комплекту.

ОЗНАЙОМЛЕННЯ З КОНТРОЛЕРОМ



-  Коротко натисніть кнопку , дисплей почне блимати, натисніть будь-яку кнопку пам'яті, щоб зберегти висоту.
-  Натисніть кнопку, щоб підняти стіл. Відпускання кнопки зупиняє процес. Максимальна висота столу - 119 см.
-  Натисніть кнопку, щоб вийти з-за столу. Відпускання кнопки зупиняє процес. Мінімальна висота столу - 73 см.
-  Кнопки пам'яті: Натисніть кнопку 1, 2 або 3, і стіл переміститься на висоту, раніше встановлену для цієї кнопки.

Reset Натисніть і утримуйте кнопку [V] протягом 5 секунд, і на екрані з'явиться напис "RES". Продовжуйте утримувати, поки стіл не опуститься до найнижчого рівня і не підніметься трохи вгору.

КОДИ ПОМИЛОК РЕЖИМУ ЗАХИСТУ

- Гарячий** захист від перегріву: Коли двигун працює безперервно, він зупиняється, щоб запобігти пошкодженню, спричиненому перегрівом. Зачекайте деякий час (рекомендується 15-20 хвилин), перш ніж регулювати висоту.
- E10** Попередження про несправність датчика: Не вдається виявити датчик безпеки двигуна. Вимкніть живлення, від'єднайте кабелі контролера, зачекайте 5 хвилин, потім з'єднайте кабелі і знову підключіть живлення. Потім виконайте налаштування "RES" ще раз.
- E20** Попередження про перевантаження: Перевищено максимальну вагу вантажу. Вимкніть живлення, приберіть предмети зі столу, увімкніть живлення і спробуйте ще раз.
- E02** Попередження про робочий стан: стіл припиняє рух у разі виявлення вібрації, удару або нахилу. Якщо визначення невірне, перед подальшим використанням дотримуйтесь інструкцій зі скидання налаштувань.
- E32** Захист від перенапруги: Занадто висока вхідна напруга. Якщо використовується правильний блок живлення, вимкніть блок живлення, від'єднайте кабелі контролера, зачекайте 5 хвилин, потім знову під'єднайте кабелі і знову підключіть блок живлення. Потім виконайте налаштування "RES" ще раз.

6. **E31** Захист від низької напруги: вхідна напруга занадто низька. Якщо використовується правильний блок живлення, вимкніть блок живлення, від'єднайте кабелі контролера, зачекайте 5 хвилин, потім знову під'єднайте кабелі і знову підключіть блок живлення. Потім знову виконайте налаштування "RES".
7. **E60** Нерівномірна висота ніжок: Переконайтеся, що всі ніжки знаходяться на однаковій висоті. Якщо потрібно, відрегулюйте їх, дотримуючись інструкцій зі скидання.
8. **Захист від переривання:** Зупиняється і переходить у стан захисту, коли лінії двигуна або лінії ручного управління випадково виймаються або від'єднуються. Повертається до нормальної роботи після повторного підключення

ІНЖЕНЕРНИЙ РЕЖИМ

Зміна одиниць виміру (Un): Натисніть і утримуйте кнопку S протягом тривалого часу, і на дисплеї з'явиться та почне блимати S--. Натисніть S ще раз, і на дисплеї відобразиться Un. Натисніть S, щоб вибрати. Натисніть [Λ] або [V], щоб переключитися між [SI] (метрична) або [In] (імперська). Натисніть S, щоб зберегти вибір.

Виявлення сили зіткнення (CF): Натисніть і утримуйте S протягом тривалого часу, і на екрані з'явиться та почне блимати S--. Натисніть S ще раз, і на дисплеї відобразиться Un. Натисніть [Λ] або [V], щоб переключитися на CF". Натисніть S, щоб вибрати. Натисніть [Λ] або [V], щоб переключитися між вимкненим, низьким (L), нормальним (N) або високим (H) визначенням сили зіткнення. Натисніть S, щоб зберегти вибір.



ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Не викидайте електричні вироби разом з побутовими відходами. Їх слід утилізувати в спеціальному центрі для цієї мети. Зверніться до місцевих органів влади за порадою щодо утилізації. Здайте прилад до центру збору такого типу обладнання.

- **Fuente de alimentación:** 100V-240V~
- **Ruido:** <55dB
- **Rango de altura:** 73-119 cm
- **Velocidad** 20 mm/s
- **Carga máx:** 120 kg
- **Rango de anchura:** 115-165 cm



Antes de utilizar el producto, lea el manual de instrucciones original, siga sus indicaciones y consérvelo para futuras consultas. Preste especial atención a las recomendaciones de seguridad.



Precaución: El aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones.

Precaución: Los niños que estén bajo supervisión no deben jugar con el aparato.

ADVERTENCIAS!

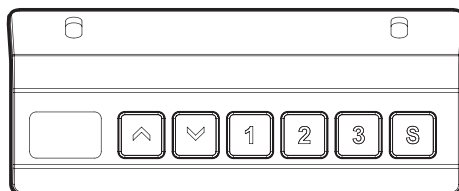
1. Precaución: el aparato sólo debe utilizarse junto con el adaptador de corriente suministrado.
2. Precaución: el aparato funciona con corriente eléctrica. Debe tenerse precaución.
3. Un uso inadecuado puede provocar incendios, descargas eléctricas e incluso la muerte.
4. Nota: Si no se siguen las instrucciones, la instalación será incorrecta, lo que puede dañar el aparato o poner en peligro la vida del usuario.
5. Nota: La estructura del pupitre no debe modificarse ni alterarse en modo alguno.
6. Nota: Desconecte el pupitre de la red eléctrica antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento. Está prohibido utilizar el producto antes de haber finalizado el montaje.
7. No utilice objetos afilados como cuchillos o tijeras al desembalar los componentes.
8. Realice el montaje a una distancia segura de muebles y otros obstáculos.
9. El montaje debe realizarse fuera del alcance de los niños, ya que algunas piezas pueden tener bordes afilados o suponer un riesgo de asfixia.
10. No utilice el escritorio para fines distintos de los especificados originalmente por el fabricante.
11. El producto está destinado a ser utilizado sobre una superficie plana y estable.
12. Para evitar daños en el producto y riesgo de lesiones personales, compruebe la carga máxima del producto y no la supere nunca.
13. No apoye todo el peso de su cuerpo sobre el tablero de la mesa. El producto está destinado a ser utilizado por una sola persona.
14. No coloque materiales inflamables cerca del producto, ya que existe riesgo de ignición.
15. Para evitar daños, mantenga el producto alejado de la luz solar directa.
16. Se recomienda que el usuario apriete los tornillos si se aflojan.
17. No desmonte las piezas fuera de los procedimientos de instalación originales.
18. Utilice un paño suave con detergente suave para la limpieza general y el mantenimiento del escritorio.

LOS DIBUJOS SON SÓLO DE REFERENCIA - EL ASPECTO REAL DEL PRODUCTO PUEDE DIFERIR LIGERAMENTE DE ELLOS.

DESCRIPCIÓN DE LOS PASOS

1. **Paso 5:** Nota: Tenga en cuenta la dirección
2. **Paso 6:** 1. Afloje el pomo.
2. Introduzca la varilla de transmisión en el orificio hexagonal y gírela en el sentido de las agujas del reloj hasta que la pata B llegue a la posición más baja.
3. Inserte el otro extremo de la varilla de transmisión en la ranura de la pata A (puede girar ligeramente la varilla para una mejor instalación). Fije la varilla de transmisión a la ranura apretando el tornillo de fijación premontado con la llave Allen pequeña.
4. Apriete el pomo.
3. **Paso 7:** Nota: Los tableros no están incluidos.

INTRODUCCIÓN AL CONTROLADOR



-  Pulse brevemente el botón, la pantalla parpadeará, pulse cualquier botón de memoria para guardar la altitud.
-  Pulse el botón para levantar el pupitre. Al soltar el botón se detiene el proceso. La altura máxima de la mesa es de 119 cm.
-  Pulse el botón para abandonar el escritorio. Al soltar el botón se detiene el proceso. La altura mínima de la mesa es de 73 cm.
-  Botones de memoria: Pulse el botón 1, 2 o 3 y el escritorio se moverá a la altura previamente ajustada para ese botón.

Reset Mantenga pulsado el botón [V] durante 5 segundos y aparecerá "RES" en la pantalla. Continúe sosteniendo hasta que el escritorio baje al nivel más bajo y se eleve ligeramente.

CÓDIGOS DE ERROR DEL MODO DE PROTECCIÓN

1. **Caliente** protección contra sobrecalentamiento: Cuando el motor está funcionando continuamente, se detendrá para evitar daños causados por el sobrecalentamiento. Deje pasar algún tiempo (se sugieren 15-20 minutos) antes de ajustar la altura.
2. **E10** Advertencia de mal funcionamiento del sensor: No se puede detectar el sensor de seguridad del motor. Desconecte la alimentación, desconecte los cables del controlador, espere 5 minutos, conecte los cables y vuelva a conectar la alimentación. A continuación, vuelva a realizar los ajustes "RES".
3. **E20** Aviso de sobrecarga: Se ha superado el peso máximo de carga. Desconecta la alimentación, retira los objetos de la mesa, conecta la alimentación y vuelve a intentarlo.
4. **E02** Advertencia de estado de funcionamiento: el pupitre deja de moverse si se detectan vibraciones, impactos o inclinaciones. Si la detección es incorrecta, siga las instrucciones de restablecimiento antes de seguir utilizándolo.
5. **E32** Protección contra sobretensión: Tensión de entrada demasiado alta. Si se utiliza la fuente de alimentación correcta, apague la fuente de alimentación, desconecte los cables del controlador, espere 5 minutos, vuelva a conectar los cables y conecte de nuevo la fuente de alimentación. A continuación, vuelva a realizar los ajustes "RES".

6. **E31** Protección contra baja tensión: Tensión de entrada demasiado baja. Si se utiliza la fuente de alimentación correcta, apague la fuente de alimentación, desconecte los cables del controlador, espere 5 minutos, vuelva a conectar los cables y conecte de nuevo la fuente de alimentación. A continuación, vuelva a realizar los ajustes "RES".
7. **E60** Altura desigual de las patas: Compruebe que todas las patas están a la misma altura. Si es necesario, ajústelos siguiendo las instrucciones de reajuste.
8. **Protección contra interrupciones:** Se detiene y entra en estado de protección cuando las líneas del motor o las líneas de control manual se retiran o desconectan accidentalmente. Vuelve al estado normal después de volver a conectar

MODOS DE INGENIERÍA

Cambiar la unidad visualizada (Un): Pulse S durante un tiempo prolongado y en la pantalla aparecerá S-- parpadeando. Pulse S de nuevo y la pantalla mostrará Un. Pulse S para seleccionar. Pulse [Λ] o [V], para cambiar entre [SI] (sistema métrico decimal) o [In] (sistema imperial). Pulse S para guardar la selección.

Detección de la fuerza de colisión (CF): Pulse S durante un tiempo prolongado y S-- se mostrará y parpadeará. Pulse S de nuevo y la pantalla mostrará Un. Pulse [Λ] o [V], para cambiar a CF". Pulse S para seleccionar. Pulse [Λ] o [V], para cambiar entre OFF, Detección de fuerza de colisión baja (L), Normal (N) o Fuerte (H). Pulse S para guardar la selección.



PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

No deseche los productos eléctricos junto con los residuos domésticos. Deben desecharse en un centro dedicado a este propósito. Póngase en contacto con las autoridades locales para que le asesoren sobre el reciclaje. Devuelva el aparato a un centro de recogida para este tipo de aparatos.

- **Alimentação eléctrica:** 100V-240V~
- **Ruído:** <55dB
- **Altura:** 73-119 cm
- **Velocidade:** 20 mm/s
- **Carga máxima:** 120 kg
- **Gama de larguras:** 115-165 cm



Antes de utilizar o produto, leia o manual de instruções original, siga as suas instruções e guarde-o para referência futura. Preste especial atenção às recomendações de segurança.



Atenção: O aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções.

Cuidado: As crianças devem ser vigiadas para não brincarem com o aparelho.

AVISOS!

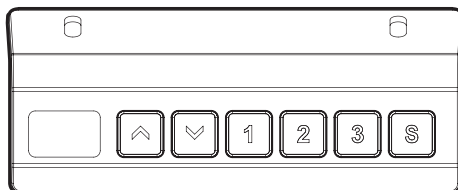
1. Atenção: o aparelho só deve ser utilizado com o adaptador de corrente fornecido.
2. Atenção: o aparelho é alimentado por corrente eléctrica. É necessário ter cuidado.
3. Uma utilização incorrecta pode provocar incêndios, choques eléctricos e até a morte.
4. Nota: O não cumprimento das instruções conduz a uma instalação incorrecta, que pode danificar o aparelho ou pôr em perigo a vida do utilizador.
5. Nota: A estrutura da secretária não deve ser modificada ou alterada de forma alguma.
6. Nota: Desligue a secretária da fonte de alimentação antes de efetuar qualquer trabalho de manutenção. É proibido utilizar o produto antes de a montagem estar concluída.
7. Não utilize objectos afiados, como facas ou tesouras, ao desembalar os componentes.
8. Efetuar a montagem a uma distância segura de móveis e outros obstáculos.
9. A montagem deve ser efectuada fora do alcance das crianças, uma vez que algumas peças podem ter arestas vivas ou representar um risco de asfixia.
10. Não utilize a secretária para outros fins que não os originalmente especificados pelo fabricante.
11. O produto destina-se a ser utilizado numa superfície plana e estável.
12. Para evitar danos no produto e o risco de ferimentos pessoais, verifique a carga máxima do produto e nunca a exceda.
13. Não apoie todo o peso do seu corpo no tampo da mesa. O produto destina-se a ser utilizado por uma pessoa.
14. Não coloque materiais inflamáveis perto do produto, pois existe o risco de ignição.
15. Para evitar danos, mantenha o produto afastado da luz solar direta.
16. Recomenda-se que o utilizador aperte os parafusos se estes ficarem soltos.
17. Não desmonte as peças fora dos procedimentos de instalação originais.
18. Utilize um pano macio com detergente suave para a limpeza e manutenção gerais da secretária.

OS DESENHOS SERVEM APENAS DE REFERÊNCIA - O ASPECTO REAL DO PRODUTO PODE DIFERIR LIGEIRAMENTE DOS MESMOS.

DESCRIÇÃO DOS PASSOS

- Passo 5:** Nota: Tenha em atenção a direcção
- Passo 6:** 1.Desaperte o botão.
2. Introduzir a barra de transmissão no orifício hexagonal e rodar a barra de transmissão no sentido dos ponteiros do relógio até a perna B ficar na posição mais baixa.
3. Insira a outra extremidade da barra de transmissão na ranhura da perna A (pode rodar ligeiramente a barra para uma melhor instalação). Fixe a barra de transmissão na ranhura, apertando o parafuso de ajuste pré-montado com a chave Allen pequena.
4. Apertar o manípulo.
- Passo 7:** Nota: O tampo da mesa não está incluído.

INTRODUÇÃO AO CONTROLADOR



- S** Premir brevemente o botão, o visor fica intermitente, premir qualquer botão de memória para guardar a altitude.
- ↑** Pressione o botão para levantar a mesa. Soltar o botão pára o processo. A altura máxima da secretária é de 119 cm.
- ↓** Prima o botão para sair da secretária. Soltar o botão pára o processo. A altura mínima da secretária é de 73 cm.
- 1 2 3** Botões de memória: Prima o botão 1, 2 ou 3 e a secretária desloca-se para a altura previamente definida para esse botão.

Reset Prima e mantenha premido o botão [V] durante 5 segundos e "RES" aparecerá no ecrã. Continue a segurar até que a secretária desça até ao nível mais baixo e suba ligeiramente.

CÓDIGOS DE ERRO DO MODO DE PROTEÇÃO

- Quente** proteção contra sobreaquecimento: Quando o motor está a funcionar continuamente, pára para evitar danos causados por sobreaquecimento. Aguarde algum tempo (sugerido 15-20 minutos) antes de ajustar a altura.
- E10** Aviso de mau funcionamento do sensor: O sensor de segurança do motor não pode ser detectado. Desligue a alimentação, desligue os cabos do controlador, aguarde 5 minutos, depois ligue os cabos e volte a ligar a alimentação. Em seguida, efectue novamente as definições de "RES".
- E20** Aviso de sobrecarga: O peso máximo de carga foi ultrapassado. Desligue a corrente, retire os objectos da secretária, volte a ligar a corrente e tente novamente.
- E02** Aviso de condição de funcionamento: a mesa pára de se mover se for detectada vibração, impacto ou inclinação. Se a detecção for incorrecta, siga as instruções de reposição antes de continuar a utilizar.
- E32** Proteção contra sobretensão: Tensão de entrada demasiado elevada. Se for utilizada a fonte de alimentação correcta, desligue a fonte de alimentação, desligue os cabos do controlador, aguarde 5 minutos, volte a ligar os cabos e volte a ligar a fonte de alimentação. Em seguida, efectue novamente as definições de "RES".

6. **E31** Proteção contra subtensão: Tensão de entrada demasiado baixa. Se for utilizada a fonte de alimentação correcta, desligue a fonte de alimentação, desligue os cabos do controlador, aguarde 5 minutos, volte a ligar os cabos e volte a ligar a fonte de alimentação. Em seguida, efectue novamente as definições de "RES".
7. **E60** Altura irregular das pernas: Verificar se todas as pernas estão à mesma altura. Se necessário, ajustá-los seguindo as instruções de reposição.
8. **Proteção contra interrupções:** Pára e entra no estado de proteção quando as linhas do motor ou as linhas de controlo manual são removidas ou desligadas acidentalmente. Volta ao normal depois de voltar a ser ligado

MODOS DE ENGENHARIA

Alterar a unidade apresentada (Un): Prima S durante muito tempo e S-- será apresentado e ficará intermitente. Prima S novamente e o visor apresentará Un. Pressione S para seleccionar. Prima [Λ] ou [V], para alternar entre [SI] (métrico) ou [In] (imperial). Prima S para guardar a seleção.

Deteção de força de colisão (CF): Prima S durante muito tempo e S-- será apresentado e ficará intermitente. Prima S novamente e o visor apresentará Un. Prima [Λ] ou [V], para mudar para CF". Pressione S para seleccionar. Prima [Λ] ou [V], para alternar entre OFF (desligado), Low (L) (baixo), Normal (N) ou Heavy (H) (deteção de força de colisão pesada). Prima S para guardar a seleção.



PROTECÇÃO DO AMBIENTE

Não eliminar os produtos eléctricos juntamente com o lixo doméstico. Devem ser eliminados num centro específico para o efeito para este efeito. Contacte as autoridades locais para obter conselhos sobre reciclagem. Devolver o aparelho a um centro de recolha para este tipo de equipamento.

A X2



B X2



C X2



D X2



E X1



F X1



G X2



H X2



I X2



J X2



K X1



L X2



M X24+2

6X11



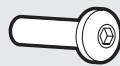
N X22+2

5X15



O X16+2

6X35



P X1

2



R X1

5



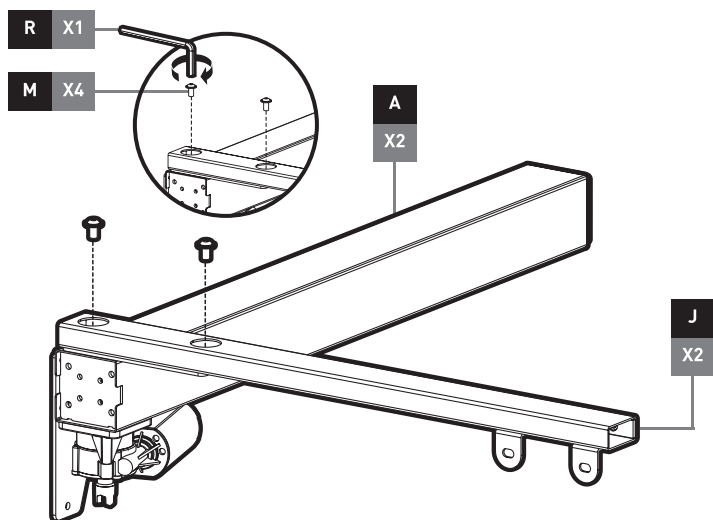
S X5+1



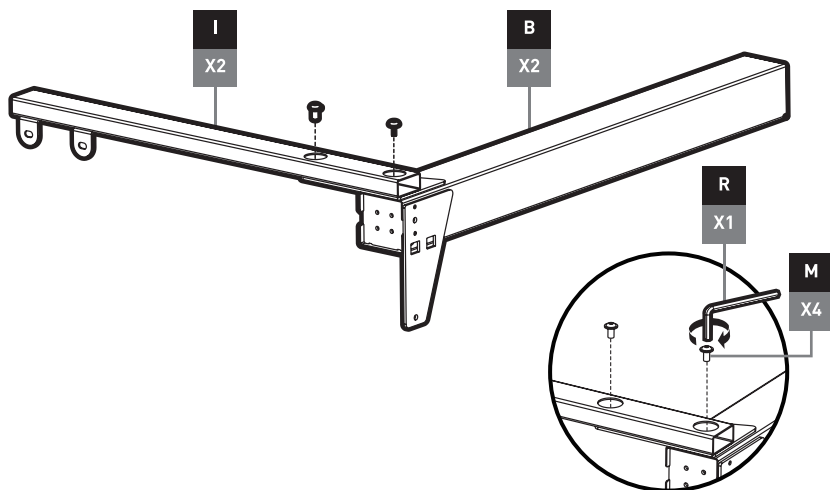
T X1



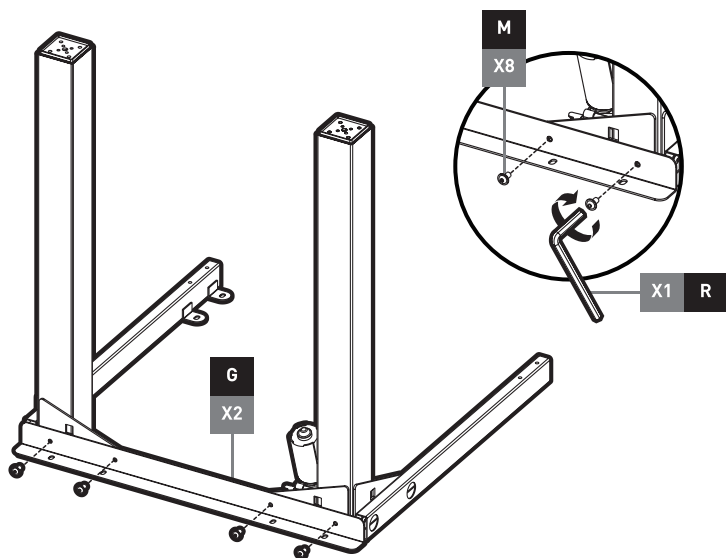
1.



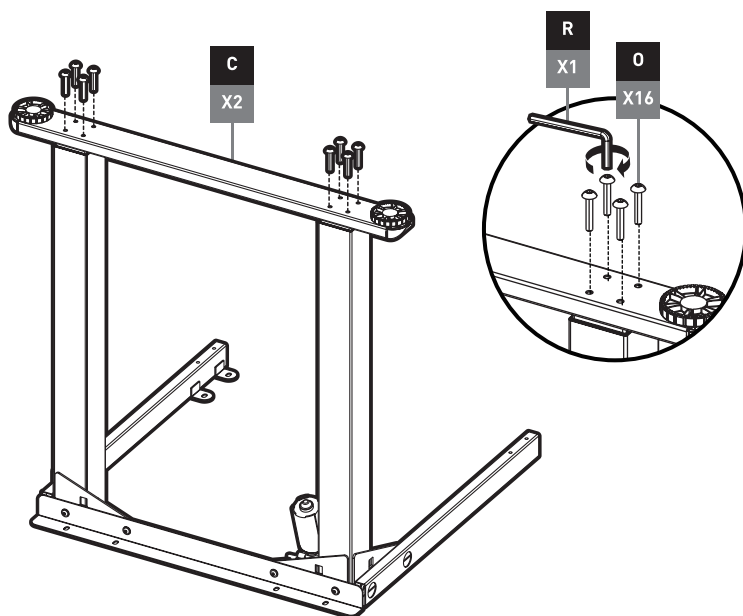
2.



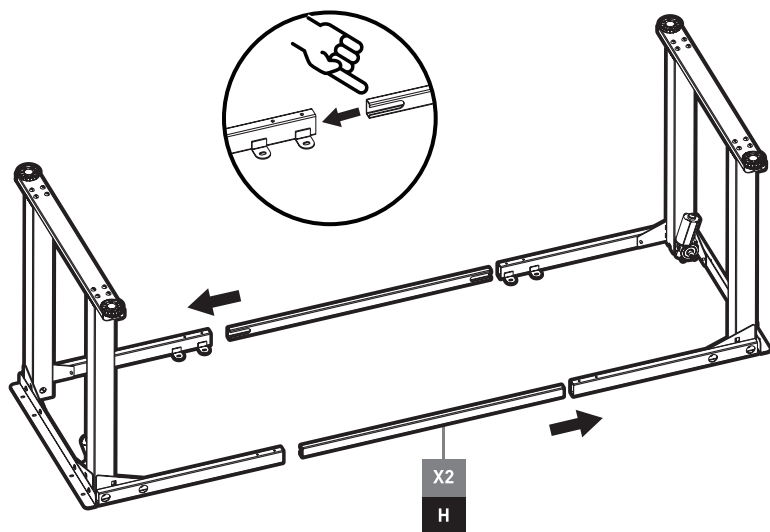
3.



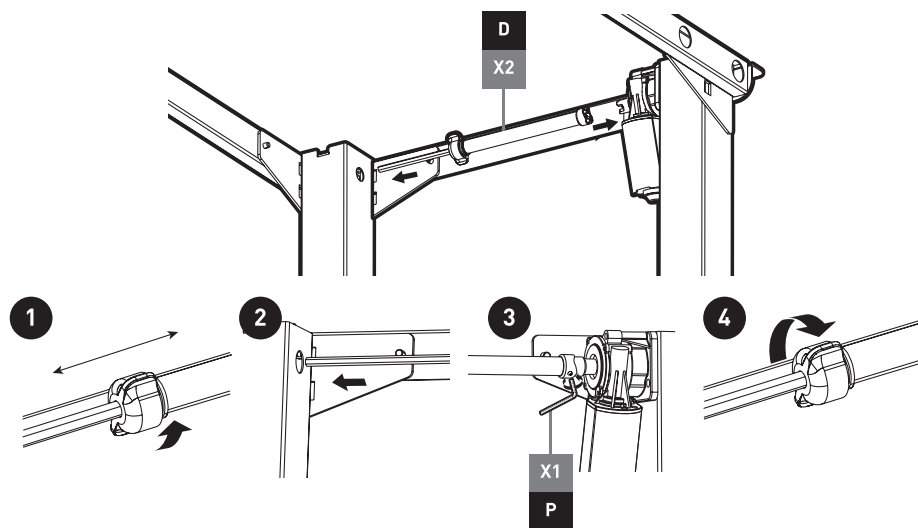
4.



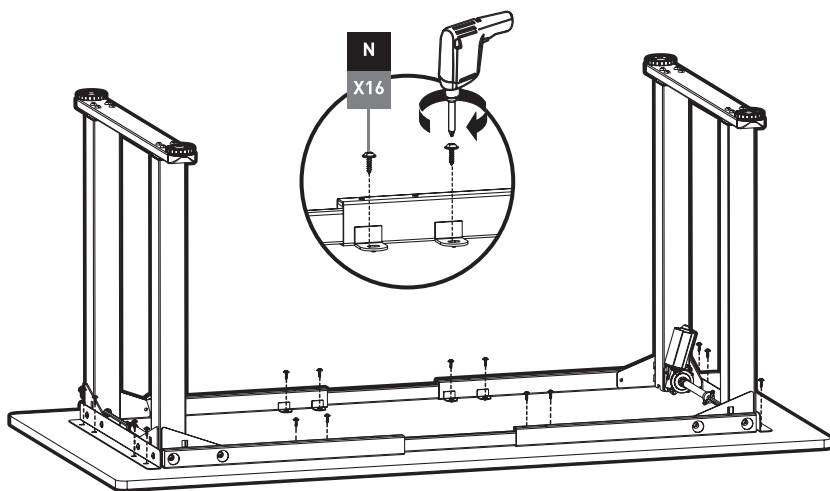
5.



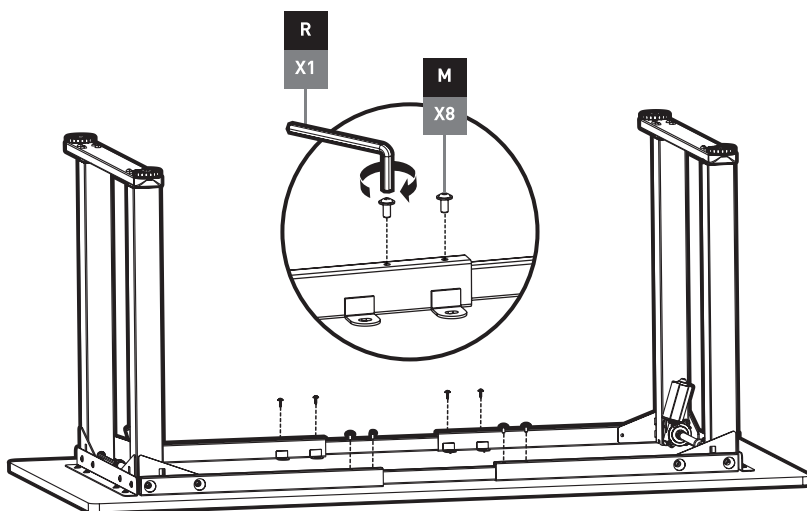
6.



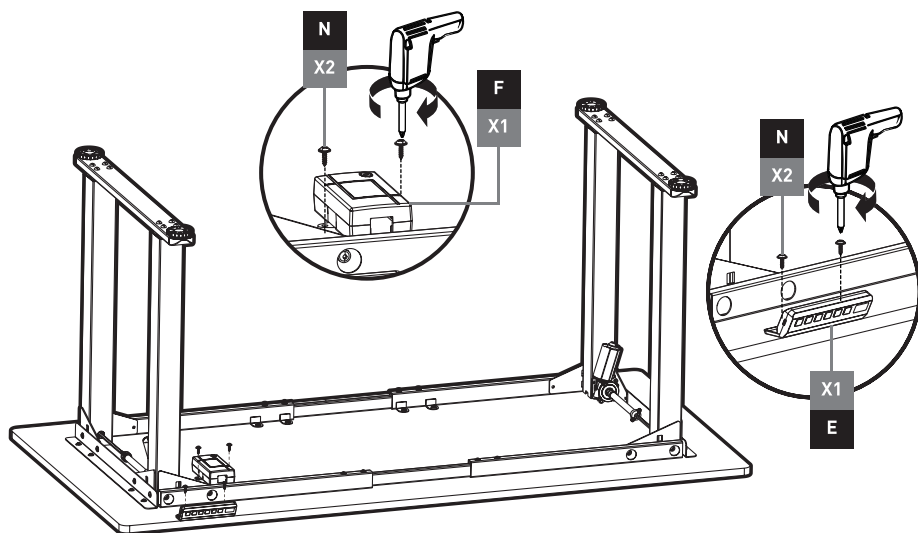
7.



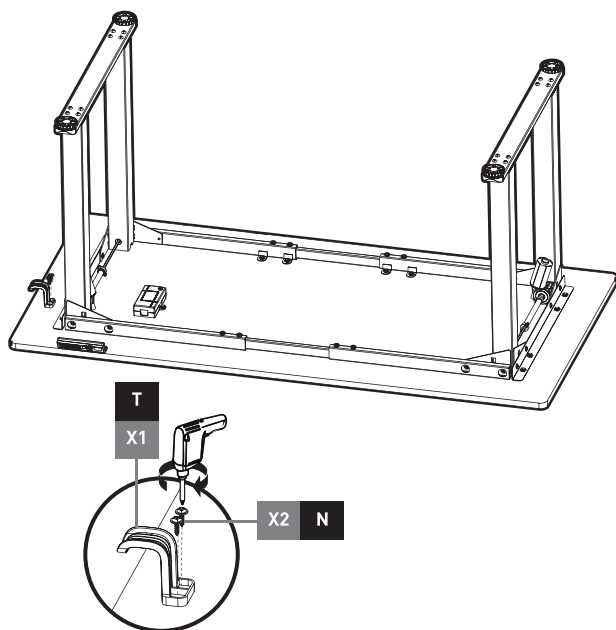
8.



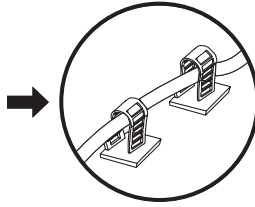
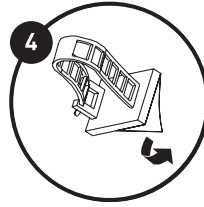
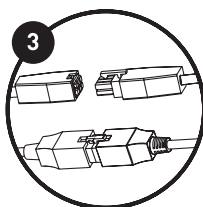
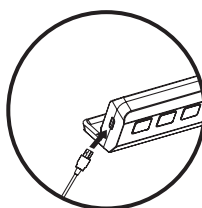
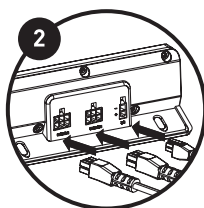
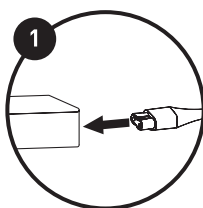
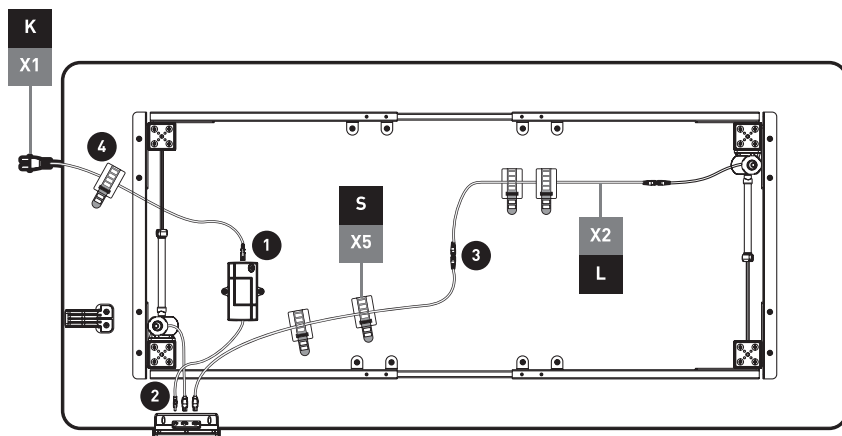
9.



10.



11.



MARK ADLER

- PL** **Dziękujemy za zaufanie!** Z przyjemnością współtworzymy Twoją przestrzeń i cieszymy się, że wybrałeś nasz produkt! W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości, prosimy o kontakt: sklep@markadler.pl
- EN** **Thank you for your trust!** It is a pleasure to co-create your space and we are glad that you chose our product! If you have any questions or concerns, please contact us: sklep@markadler.pl
- SK** **Ďakujeme vám za dôveru!** Je nám potešením spoluvytvárať váš priestor a sme radi, že ste si vybrali náš produkt! V prípade akýchkoľvek otázok alebo nejasností nás prosím kontaktujte: sklep@markadler.pl
- CZ** **Děkujeme vám za důvěru!** Je nám potěšením spoluvytvářet váš prostor a jsme rádi, že jste si vybrali právě náš produkt! V případě jakýchkoli dotazů nebo nejasností nás prosím kontaktujte na adrese: sklep@markadler.pl
- RO** **Vă mulțumim pentru încrederea acordată!** Ne face plăcere să vă co-creăm spațiul și ne bucurăm că ați ales produsul nostru! Dacă aveți întrebări sau nelămuriri, vă rugăm să ne contactați: sklep@markadler.pl
- DE** **Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen!** Es ist uns eine Freude, Ihren Raum mitzugestalten und wir freuen uns, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben! Wenn Sie Fragen oder Bedenken haben, kontaktieren Sie uns bitte: sklep@markadler.pl
- BG** **Благодарим ви за доверието!** За нас е удоволствие да създадем съвместно вашето пространство и се радваме, че сте избрали нашия продукт! Ако имате някакви въпроси или притеснения, моля, свържете се с нас: sklep@markadler.pl
- HU** **Köszönjük a bizalmat!** Örömrökre szolgál, hogy közösen alakíthatjuk ki az Ön terét, és örülünk, hogy a mi termékünket választotta! Ha bármilyen kérdése vagy aggálya van, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk: sklep@markadler.pl
- LT** **Dėkojame už pasitikėjimą!** Mums malonu kartu kurti jūsų erdvę ir džiaugiamės, kad pasirinkote mūsų gaminį! Jei turite klausimų ar abejonių, susisiekite su mumis: sklep@markadler.pl
- FR** **Merci de votre confiance!** C'est un plaisir pour nous de co-créez votre espace et nous sommes heureux que vous ayez choisi notre produit ! Si vous avez des questions ou des préoccupations, n'hésitez pas à nous contacter: sklep@markadler.pl
- UK** **Дякуємо за довіру!** Нам приємно бути співтворцями вашого простору і ми раді, що ви обрали наш продукт! Якщо у вас виникли запитання або проблеми, будь ласка, зв'яжіться з нами: sklep@markadler.pl
- ES** **¡Gracias por su confianza!** Es un placer para nosotros co-crear su espacio y nos alegramos de que haya elegido nuestro producto. Si tiene alguna pregunta o duda, póngase en contacto con nosotros: sklep@markadler.pl
- PT** **Obrigado pela vossa confiança!** É um prazer para nós co-criar o vosso espaço e estamos felizes por terem escolhido o nosso produto! Se tiver alguma dúvida ou questão, por favor contacte-nos: sklep@markadler.pl



www.markadler.pl



sklep@markadler.pl

